

# ассирийские новости



“Счастлив тот, у кого за Родину бьётся сердце”



Март 2020 г. - Адар 6769 г.

№ 62

www.assyriannews.at.ua

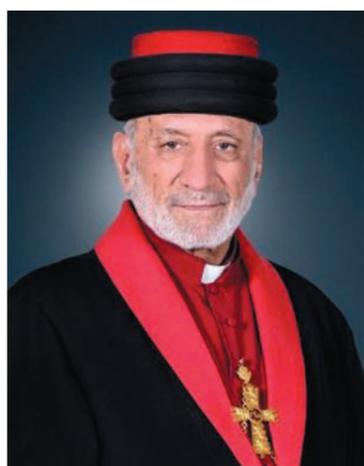
Издаётся с октября 2004 года.

خابره د'ашураи

ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ АССИРИЙСКОЙ ДИАСПОРЫ

## Предстоятель Ассирийской Церкви Востока уходит на покой

Католикос-патриарх Ассирийской Церкви Востока Мар Гиваргис III Слыва объявил о созыве чрезвычайного заседания Священного Синода АЦВ в связи с принятым им решением уйти на покой.



патриарха. Именно поэтому, после долгих молитв и размышлений он принял решение доброволь-

но сложить с себя обязанности католикоса-патриарха, начиная с 22 апреля 2020 года.

В преддверии Великого поста в заявлении содержится к чадам Церкви молиться за здоровье Его Святейшества патриарха и выражается особая благодарность за десятилетия верного служения Церкви, в том числе в последние годы, будучи на посту ее первоиерарха. Члены Священного Синода призывают верующих молиться за то, чтобы Господь наш по великой милости Своей помог им в выборе нового католикоса-патриарха.

Заявление было издано Секретариатом Священного Синода АЦВ 19 февраля 2020 года от Р.Хр.

Роланд Биджамов asoe.ru

Этот номер газеты издан при финансовой помощи ассирийца из г. Запорожье Авдишева Сергея Ростомовича.

## В Иране избран новый депутат от ассирийцев



Sharli Envieh, Newly Elected Assyrian Member of the Iranian Parliament

Ирана от ассирийцев в парламент прошел Шарли Инвия.

Как известно, в Иране ассирийцы самостоятельно выбирают депутата из участвующих в выборах кандидатов-ассирийцев.

Ранее, ассирийцев в парламенте Ирана длительное время (25 лет!) представлял Йонатан Бет-Кулья, прилагавший немалые усилия для сохранения и развития ассирийской общины Ирана, в т.ч. проведение ассирийской международной культурно-спортивной Олимпиады «Таммуз», проходившей ежегодно в иранской Урмии на протяжении последних 20 лет.

Эдгар Битбунов

## Проект создания Ассирийского Парламента



рицы из каждой страны проживания должны избрать своего представителя, политически подкованного, образованного, национально ориентированного, благородного, свободно владеющего английским языком, заинтересованного в работе над ассирийскими проектами. Этим делегатов должны финансировать ассирийцы, проживающие в стране, которую они представляют. Именно такой представитель займёт почётное место в Ассирийском парламенте, где примет участие в разработке основ конституции, будет

по созданию Ассирийского парламента состоялось в Армении в 2019 году. Инициативу проведения первого заседания взял на себя представитель ассирийцев в Парламенте Армении депутат Арсен Михайлов. Там же было принято решение о проведении второго заседания в Германии, в г. Висбадене.

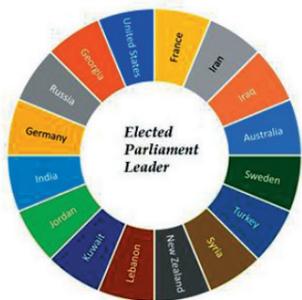
7-9 февраля 2020 года в г. Висбадене состоялся 2-й Всемирный саммит Ассирийских общин. На саммите были представлены ассирийские федерации Германии, Австралии, России, Армении, а также ассоциации и ключевые лица из разных стран мира.

Основная цель этого саммита состояла в том, чтобы заложить основы демократического избрания ассирийского Верховного совета, в котором будут представлены все ассирийские федерации, организации и ассоциации. В распространенном заявлении говорится, что данный Совет заполнит существующий вакуум, создаст основы для создания легитимного ассирийского органа, который будет представлять нас во всем мире, и заложит основу для будущего ассирийского правительства - представительного органа, избранного ассирийцами и признанного международным сообществом.

Эдгар Битбунов

### ASSYRIAN REPRESENTATIVES FROM THE WORLD

- United States
- Georgia
- Russia
- Germany
- India
- Jordan
- Kuwait
- Lebanon
- New Zealand
- Syria
- Turkey
- Sweden
- Australia
- Iraq
- Iran
- France



официально представлять нашу нацию во всем мире», говорится в заявлении.

Первое заседание комитета

Вот уже несколько лет в ассирийской среде обсуждается тема создания Ассирийского парламента в изгнании или в диаспоре. На первый взгляд благая тема, перешла в плоскость серьёзных дискуссий. Выявились две группы в диаспоре, которые работали в этом направлении. В распространённом заявлении комитет по созданию Ассирийского Парламента аргументировал важность создания органа тем, что ассирийцы в массе своей разбросаны по всему миру и им необходим серьёзный институт, способный отражать надежды и чаяния народа.

«Каждая страна имеет свои законы и язык, и проживающие в этих странах ассирийцы общаются на этих языках, а также на своих разных диалектах. Асси-

## Обращение лидера ассирийских евреев Израиля

Обращаюсь к моим ассирийским братьям и сестрам, которые обеспокоены поддержкой израильским правительством курдов.

70 лет назад иракский режим изгнал 100 000 ассирийских евреев после того, как они конфисковали всю их собственность. Мы прибыли в Землю Израиля и создали очень сильное государство, в котором сегодня насчитывается полмиллиона ассирийских евреев. Это огромный потенциал для поддержки ассирийского народа! Моя миссия сегодня со-



стоит в том, чтобы мобилизовать всех ассирийских евреев и действовать, чтобы изменить подход израильского правительства к ассирийскому народу:

1. Признать геноцид, совер-

шенный турками и курдами в отношении ассирийского народа.

2. Требовать, чтобы курдский народ немедленно прекратил преследование тех немногих ассирийцев, которые остаются в их стране.

3. Действовать в сотрудничестве с администрацией США для создания государства Ашур на земле Ашур. Любой, кто отождествляет себя с этими целями, может поддержать меня.

ХАЯ АШУР! ХАЯ ИЗРАИЛЬ! Докто Яааков Маоз

## Найдена мертвой ранее похищенная мать халдейского священника

Тело Шмони Дирил, матери халдо-католического священника из Стамбула Ремзи Дирила, было найдено в ручье.

Семьдесят дней назад она и ее муж Хормуз были похищены неизвестными. О судьбе Хормуза до сих пор ничего неизвестно – многие полагают, что он также погиб.

Пожилые супруги-христиане были похищены 11 января в своем родном селе Кованкая в юго-восточной провинции Ширнак. Исчезновение Дирилов глубоко встревожило христиан Турции, среди которых сегодня очень много беженцев из Ирака и Сирии.

Сын убитой Ремзи Дирил, известный также как отец Аддай, сейчас живет в Стамбуле и окормляет халдо-католиков, бежавших из Ирака и находящихся в Турции в ожидании визы в страны Евросоюза, Америки или Океании.

Деревня Кованкая, расположенная около горы Като, была с незапамятных времен населена христианами – ассирийцами и халдо-католиками. В 1994 году, на фоне вооруженных столкновений между турецкой армией и боевиками Рабочей партии



Шмони и Хормуз Дирил

Курдистана (РПК), селение было сожжено и эвакуировано. Хормуз и Шмони Дирил были вынуждены перебраться в Стамбул. Однако в 2010 году, когда приказ об эвакуации был отменен, супруги – в отличие от многих своих земляков – решили вернуться домой.

По словам свидетелей, 11 марта супруги Дирил были похищены неизвестными. Отец Аддай, приехавший на следующий день навестить родителей, обнаружил, что их дом пуст. Ряд СМИ озвучили версию, что к похищению причастна РПК.

Поиск пропавших велся силами жандармерии и следственных органов с привлечением добровольцев, специально обученных собак и беспилотников.

По материалам Благовест-инфо

## Российский дипломат поздравил ассирийский народ

Посол Российской Федерации в Ираке Максим Максимов в своём видеообращении поздравил ассирийский народ в Ираке и мире с наступлением национального 6770 Нового года.

Глава диппредставительства РФ в частности сказал, что народ, стоявший у истоков цивилизации, одним из примеров чего достаточно привести величайшую библиотеку, заслуживает светлого и счастливого будущего. Посол пожелал ассирийскому народу



мира, процветания и достижения целей и намеченных планов. Эдгар Битбунов

## Как будут выбирать нового патриарха ассирийцев?

Секретарь Священного Синода Ассирийской Церкви Востока епископ Мар Ава Ройел рассказал в специальном интервью, опубликованном на официальной странице Калифорнийской епархии АЦВ на фейсбуке, о предстоящих в конце апреля 2020 года выборах нового главы Церкви.

Епископ ответил на вопросы как самого ведущего – священника Генарда Лазара (Qasha Genard), так и представителей клира и мирян, которые задавались в онлайн-режиме. Беседа велась на современном ассирийском языке.

В начале беседы секретарь Священного Синода остановился на причинах, побудивших нынешнего католикоса-патриарха Мар Гиваргиса III принять, после долгих молитвенных размышлений, решение уйти на покой.

Владыка уделил особое внимание процедуре выборов нового патриарха, которые проводятся в несколько этапов путем тайного голосования митрополитов и епископов. Кандидатами на пост католикоса-патриарха могут стать большинство высших иерархов



АЦВ, за исключением тех, которые не достигли 40-летнего возраста.

Подчеркнуто, что титул патриарха сохраняется за Мар Гиваргисом III даже после ухода на покой. Его имя будет упоминаться на службе вслед за именем будущего патриарха, в случае его личного присутствия в храме во время службы.

В заключение епископ Мар Ава призвал верующих молиться за то, чтобы Святой Дух помог иерархам выбрать достойнейшего из них на пост католикоса-патриарха.

Роланд Биджамов asoe.ru

## Акция против COVID-19 коронавируса в г. Камышли



В рамках компании по повышению осведомленности и профилактики коронавирусной инфекции (COVID-19) среди населения в Сирии, в христианских кварталах г. Камышли «Ассирийским фондом помощи и развития» при поддержке ассоциации Каритас-Падерборн, была инициирована

акция по распределению 200 медицинских сумок, нескольких тысяч медицинских масок, перчаток, бахил, дезинфицирующих средств. Кроме того, усилиями врачей акция сопровождалась строгим контролем состояния здоровья граждан получавших медицинские средства защиты.



Благотворительная акция в Камышли была осуществлена усилиями молодых волонтеров ассирийских сил самообороны «Сооторо», которые в свою очередь обеспечили безопасность проведения акции.

Эдгар Битбунов

## "Кто теперь о них помнит?": во Франции составлен проект резолюции о забытом Геноциде

Более ста лет геноцид греков, ассирийцев и езидов, предается забвению. Ассирийская община Франции хочет восстановить справедливость. Депутат Валери Буайе уже представила в парламент Франции проект резолюции о признании Геноцида ассирийско-халдейского народа.

Нам хорошо известны слова Гитлера "Кто, в конце концов, помнит сегодня об уничтожении армян?". Эту насмешливую фразу фюрер бросил в спину не только армянам, но и ассирийцам, грекам и езидам.

В Армении, к сожалению, не столь часто об этом вспоминают. Но и эти народы тоже хранят боль, о которой не забудут никогда. Сотни тысяч были убиты, остальные лишились родины. И не помогать друг другу в борьбе за справедливость – значит сказать президенту Турции: "Продолжайте то, что делаете". Об этом заявил Даниэль Огюст – председатель Комитета поддержки христиан Ирака и активист ассирийско-халдейской общины Франции.

Несколько известных деятелей армянской общины Франции последовательно поднимают вопрос о Геноциде ассирийцев и греков. Это Ара Торанян – редактор издания Nouvelles d'Armenie, Алексис Говчян – правозащитник, кавалер Ордена Почетного легиона, Антуан Багдикян – председатель Ассоциации армянских боевых ветеранов



Франции. Они понимают, что если не действовать сообща, а каждому поодиночке говорить о своем, то никого не услышат и не воспримут всерьез.

Армяне по всему миру критикуют официальный Израиль за беспринципность и конъюнктурность в признании Геноцида 1915 года. Для Тель-Авива не существует ничего другого, кроме Холокоста. Такое же отношение к себе чувствуют ассирийцы и греки. В 2001 году в резолюции парламента Франции не были упомянуты эти народы, и в 2019-м, когда президент Эммануэль Макрон объявил 24 апреля "Национальным днем памяти Геноцида армян", снова без упоминания об ассирийцах и греках.

Огюст считает, что настало время бороться вместе, перестать делить убитых мучеников на своих и чужих. Вместе с ассирийцами и греками Армения сможет привлечь больше мирового внимания не только к событиям 1915-23 годов, но и к сегодняшним военным преступлениям в Сирии и Ираке. Ведь то, что делает "Исламское государство" – это продолжение Геноцида

1915 года.

Как отметил Огюст, Турция открыто поддерживает боевиков, потому что намерения Эрдогана те же, что были у младотурок: стереть с лица земли тех немногих христиан Востока, которые, претерпевая бедствия, остаются на своей родине. И точно так же, как 105 лет назад, эти убийства происходят во имя ислама, так называемой "религии мира".

Геноцид ассирийцев признали Армения, Германия, Швеция, Австрия. Однако число таких государств еще не так велико. Чтобы исправить положение, профессор Жозеф Якуб (ассирийский историк, профессор католического университета в Лионе) составил проект резолюции о признании Геноцида ассирийско-халдейцев. Его уже внесла на рассмотрение парламента депутат французского парламента Валери Буайе, давний защитник армянского вопроса и христиан Востока. Цель законопроекта – устранить несправедливость и положить конец фальсификации истории. Чтобы дело увенчалось успехом, ассирийцы постоянно проводят встречи в правительстве и парламенте Франции. Не ради политики, а просто потому, что так нужно.

Обсуждения по проекту резолюции должны пройти в правовой комиссии, а затем уже на пленарном заседании парламента Франции. ru.armeniasputnik.am

## Армяне, греки и ассирийцы Австралии подписали Меморандум справедливости

Национальные организации армянской, греческой и ассирийской общин Австралии в столице страны Канберре подписали Меморандум о взаимопонимании «Совместная инициатива справедливости».

«В Меморандуме говорится о том, что Армянский национальный комитет Австралии, австралийское отделение Всемирного Ассирийского Альянса и Австралийский греческий совет продолжают и расширят свое сотрудничество и совместную пропаганду международного признания и справедливости в отношении геноцидов коренно-



го армянского, ассирийского и греческого населения Османской империи, совершенных турецким правительством», — сообщает пресс-служба Армянского национального комитета Австралии.

В тексте Меморандума отмечается, что три общины будут продвигать идею необходимости признания геноцидов и противо-

стоять политике Турции по отрицанию.

Представитель АНКА Айк Кайсерян заявил, что подписание Меморандума свидетельствует об удвоении усилий трех общин в достижении общей цели – признания Австралией Геноцид армян, геноцида греков и ассирийцев в Османской империи.

На церемонии подписания Меморандума присутствовали около 100 федеральных парламентариев Австралии, дипломатов, чиновников департаментов, политработников, ученых, представителей СМИ и общественных деятелей. tusarminfo.ru

## Ассирийское присутствие в сирийском Хабуре на грани исчезновения

Только 6% членов ассирийской общины хабурских деревень вернулись в свои дома. В новом докладе Ассирийского политического института рассматривается «этно-культурный геноцид», произошедший в 2015 году от рук экстремистских организаций.

Ассирийцы прибыли в Хабур, как беженцы геноцида почти столетней давности и теперь им снова грозит исчезновение насильственным путем. Ассирийская община в долине Хабур в контролируемой курдами Рожаве на севере Сирии в настоящее время не может оправиться от вынужденного бегства большинства ее членов в 2015 году, когда ИГИЛ оккупировал их территорию. Новый отчет «Стирание наследия Хабур: уничтожение ассирийского культурного наследия в сирийском регионе Хабур» был опубликован Ассирийским политическим институтом, американской ассирийской правозащитной организацией. В докладе говорится об уничтожении материального и нематериального наследия и предупреждает, что восстановление жизни ассирийского сообщества будет крайне сложно, если не будут созданы условия для достойного возвращения беженцев.

До захвата игилловцами долины Хабур в феврале в 2015 года, ассирийский анклав состоял из



35 деревень. Эти селения были образованы на пустынных землях в 1930-х годах в результате прибытия ассирийских семей, которые бежали сначала из региона Хаккари (совр. Турции) во время ассирийского геноцида 1914-1918 г.г., а затем из Ирака во время резни в Симеле в 1933 году.

Исследование документирует разрушение трех ассирийских церквей и бегства почти 20 000 человек, которые составляли абсолютное большинство ассирийской общины Хабур до 2015 года. На сегодняшний день лишь 1200 человек – это всего 6% населения вернулись в свои дома с намерением восстановить жизнь заново, которая была до оккупации ИГИЛ. К психологической травле и разрушению домов и инфраструктуры следует добавить тот факт, что в докладе

утверждается, что ИГИЛ разрушило сельскохозяйственные угодья, ирригационные колодцы и сельскохозяйственное оборудование, были вывезена вся сельхоз техника и уведён весь скот.

Беженцы унесли с собой язык, традиции, религию и в общем, культуру своего общества. И хотя местными властями и активистами предпринимаются попытки сохранить в хабурских селениях ассирийский уклад жизни – например, путём празднования ассирийского Нового года – отсутствие возвращенцев в Хабур обескураживает, и надежда на будущее для ассирийцев в родном регионе исчезает.

В докладе содержится призыв к ЮНЕСКО расследовать факты и обстоятельства геноцида, а правительствам Сирии, Ирака, Турции и Ирана признать ассирийский народ, коренным, тем

самым на законодательном уровне обеспечить условия для защиты ассирийского культурного наследия. В документах также содержится призыв к Организации Объединенных Наций и «странам-донорам» предоставить ресурсы для восстановления разрушенных зданий и сохранения культуры народов, подвергшихся нападению ИГИЛ.

По оценкам таких организаций, как Ассирийский универсальный альянс или Ассирийская конфедерация Европы, около 3 миллионов человек во всем мире имеют ассирийскую идентичность. Большинство из них в настоящее время живут в диаспоре в результате экономической миграции или бегства от преследований и массовых убийств на их исторической родине в северной Месопотамии. На сегодняшний день подвояющее население этих земель занято курдами. Некоторые ассирийские организации работают вместе с курдскими, но основная часть выступают против них, осуждая, что курдские националистические движения стремятся выдавить или ассимилировать ассирийцев, во всех четырех государствах, в которых разделены ассирийские земли - Турция, Сирия, Ирак и Иран.

Хотя точных данных нет, по некоторым оценкам, в настоящее

время менее 1 миллиона ассирийцев по-прежнему проживают в своих регионах. Некоторые общины там сохранили свои неоарамейские языки, но другие полностью потеряли их. Необходимо также добавить, что еще несколько сотен тысяч ассирийцев сосредоточены в соседних Ливане и Иордании в качестве ВПЛ или беженцев. Остальные ассирийцы живут за пределами Ближнего Востока, в диаспоре. Страны с наибольшей концентрацией ассирийских общин - США, Швеция, Австралия и Германия.

В отчете Ассирийского политического института отмечено, что переселение является незамедлительным решением проблем для отдельных ассирийских семей, стремящихся к условиям безопасности, стабильности и равенства», но предупреждает, что массовый исход наносит ущерб идентичности и выживаемости ассирийского народа. Этнические анклав были созданы во многих странах диаспоры, - говорится в документе, но «они все более склонны к культурной ассимиляции. В конечном счете, массовая миграция только еще больше отделяет ассирийцев от их родины, и в историческом процессе разрушает их социальную сплоченность, приводит к значительному риску того, что ассирийская культурная идентичность будет навсегда потеряна.

Эдгар Битбунов

«Израиль обладает стабильностью, вниманием мирового сообщества и способностью быть современным государством на Ближнем Востоке. Израиль выдержал испытание временем», - говорит Мар Ава Ройел, первый в истории ассирийский епископ американского происхождения. Дэвид Ройель родился в Чикаго, штат Иллинойс, 4 июля 1975 года. Епископ Ассирийской Церкви Востока Его Пресвященство Мар Ава, возглавляющий епархию Калифорнии, выражает желание дружбы между Израилем и ассирийским народом.

## Ассирийский епископ хочет дружбы с Израилем

Гроба Господня. Многочисленные записи и ассирийские рукописи сейчас находятся во владении Греческого православного патриархата в Израиле.

Епископ Ройел также рассказал об отношениях и сходствах между евреями и ассирийскими христианами в Ираке до создания государства Израиль. Даже после завоевания арабамусульманами Ближнего Востока, согласно которому арабский язык стал главным языком региона, ассирийцы продолжали говорить на ассирийском.

«Наш дидан» (на арамейском «наш народ») относится к евреям, которые жили в деревнях на севере Ирака (современное курдское региональная автономия) и вблизи границ Ирана, Турции и Азербайджана. Традиция указывает на то, что община была основана евреями, которые бежали в этот район во время вавилонского изгнания, и не вернулись на родину после разрешения, полученного от Кира II, царя Персии. Ассирийский и Наш Дидан диалекты очень близки. В настоящее время, по оценкам, около 300 000 евреев носителей Наш Дидана живут в государстве Израиль.

«Мы - самая семитская из церквей», - говорит епископ Ройел. Евреи и ассирийцы в регионе были связаны не только общим языковым наследием. Ройел описывает Таргумим (арамейские переводы / перефразировки еврейской Библии и сопровождающие раввинские учения) как влиятельный текст в учении



Церкви. На самом деле, Таргумим являются предшественниками версии Ветхого (и Нового) Завета Ассирийской Церкви Востока. Королева Елена Адиабенская, ассирийка, принявшая иудаизм примерно в 30 году до нашей эры, провела последнюю часть своей жизни в Иерусалиме, где она дарила подарки Второму Храму Иерусалима и тщательно следовала за соблюдением заповедей иудаизма.

Сами ассирийские церкви - это слияние синагоги и поклонения Иерусалимскому Храму. «Подобных примеров нет ни в одной церкви в Северной Америке», - говорит Ройел. «На востоке есть святая святых и бима (кафедра) в центре здания церкви, где проходят библейские чтения». Ассирийская Церковь Востока также следует еврейской практике не произносить святое имя Бога, когда Библия читается в церкви.

Чтения из Ветхого Завета также представлены более заметно, чем на других церковных службах.

Ассирийская церковь в свое время насчитывала около 80 миллионов приверженцев. В настоящее время их число по всему миру сократилось до чуть менее 4 миллионов человек. В Ираке 1,5 миллиона ассирийцев жили в стране в начале вторжения США в 2003 году. Сегодня число ассирийских христиан в Ираке составляет около 150 000 человек. Это на 90 процентов меньше ассирийского христианского населения на их древней родине.

жестя практичным. Египет более одиороден, чем Ирак».

Когда его спросили, как будет выглядеть современное ассирийское государство, Ройел сказал, что ему очень хотелось бы увидеть свободную ассирийскую родину, чтобы его народ жил в мире в своих границах. Дружба между Израилем и Ассирией будет взаимовыгодной, так как обе страны будут сильными союзниками. В то время как Израиль послужил бы примером успешного ближневосточного государства для Ассирии, Израиль обрел бы сильного союзника во все более бурном регионе.



Отмечая, что «у нас долгая история», он цитирует пророчество в Книге Исая, чтобы обеспечить библейскую основу для своего желанного братства с Израилем, и описывает несколько организованных церковью паломничеств, которые он привел в Израиль.

В то время как в Израиле очень мало ассирийских христиан, до 1853 года Ассирийская Церковь Востока разделяла часть Церкви

In that day shall Israel be the third with Egypt and with Assyria, a blessing in the midst of the earth (Isaiah 19 24)



«Ирак не считает ассирийцев частью своего общества», - говорит Ройел. «Может быть, пришло время пересмотреть соглашение Сайкса-Пико. Говорят о введении военного положения в Ираке, как это было в Египте, но это не ка-

Брэдли Мартин - научный сотрудник Американского центра еврейской мысли имени Хайма Саломона и научный сотрудник Канадского института еврейских исследований. [algemeiner.com](http://algemeiner.com)



**Иван Гончаренко (Менахем-Мендл)**  
Защитил кандидатскую диссертацию на тему отношения ассирийцев Швеции к государству Израиль. Сегодня пишет докторскую диссертацию в университете Бар Илан.

**"Я рад, что мне удалось провести первое в своем роде исследование об отношении ассирийцев в Швеции к государству Израиль".**

Два года назад, когда я учился в Швеции, я познакомился с удивительной общиной, живущей в Швеции - ассирийской / сирийской общиной. По мере того, как я читал больше литературы об ассирийском народе и знакомился с его представителями в Швеции, мое желание углубить свои знания лишь усиливалось. Что меня больше всего поразило как еврея и израильтянина, так это то, что когда-то мы были соседями, когда-то мы даже были врагами, когда-то наша история пересеклась. И хотя наша встреча состоялась, где-то там, тысячи лет назад, она была коротка, и каждый народ продолжил свой путь. Живя тысячи лет в одном регионе, мы почти и не интересовались друг другом.

Поразительно видеть такое большое сходство судеб двух народов на протяжении всей истории: могущественные королевства тысячи лет назад, затем изгнание, преследования, и ужасное преступление по отношению к ассирийцам и евреям в начале 20-го века. Несмотря на все это, два народа не ассимилировались, сохранили свою культуру, язык и самое главное, свою историческую память.

А дальше - национальные амбиции, желание вернуться на историческую родину, желание по-

Родился в г. Николаеве (Украина) и репатрировался в Израиль в возрасте 13 лет. После окончания школы призвался в армию, был командиром в израильском кинологическом спецподразделении «Окец» («Жало»). Иван получил высшее образование в Иерусалимском университете и второе высшее - в университете Люнд, в Швеции и университете Бар Илан, в Израиле, по специальности «Ислам и Ближний Восток».

Сегодня работает в сфере маркетинга в странах СНГ, в Израиле и в Европе. В свободное время работает над написанием еще одной книги, о Ближнем Востоке и об арабском языке.

строить независимое государство. Мечта, которая была успешно осуществлена одним народом, но, к сожалению, все еще на пути к воплощению в жизнь у другого.

Я продолжал узнавать об ассирийских общинах по всему миру, и был поражен, обнаружив, что углубленных исследований об отношениях между ассирийским народом и государством Израиль практически не проводилось. В Израиле ситуация также не отличается - большинство израильтян знают об ассирийцах лишь из книг древней истории. Большинство израильтян даже не знают, что ассирийский народ продолжает существовать и развиваться до наших дней.

Я хотел изменить ситуацию. При поддержке Университета Бар-Илан и моего куратора д-ра Эллада Бен-Дрора я начал писать исследование, которое, в первую очередь, должно было рассказать израильской общественности об ассирийском народе и его истории. Я начал с исследования в стране, с наибольшей ассирийской диаспорой в Европе - в Швеции.

Окончательные результаты в ближайшие месяцы будут опубликованы в одном из израильских исследовательских журналов, но уже сейчас можно сказать, что

## Это исследование – первый шаг к началу отношений между ассирийским народом и Израилем



исследование открыло свет на многие интересные темы.

Во-первых, ответы членов общины, несомненно, указали на то, что ассирийцы в Швеции поддерживают Израиль. К примеру, один из вопросов исследования просил респондентов назвать страну на Ближнем Востоке, к которой он чувствует самую высокую эмоциональную близость. Около 15% из ответчиков ответили, что чувствуют эмоциональную бли-

зость к Израилю. Большинство, конечно же, сказали, что и дня не проходит, чтобы они не думали о Ниневийских равнинах, части исторической родины ассирийцев. Во-вторых, ассирийская община рассматривает Израиль как пример реализации национального стремления, которое должно привести к созданию независимого ассирийского государства на основе ассирийцев из диаспоры со всего мира. К этому нужно

стремиться и создать конкретный план по воплощению этой мечты.

С точки зрения политических амбиций и целей, шведские ассирийцы по-прежнему менее склонны участвовать в дискуссиях, которые интересуют шведов и проявляют более явный интерес к вопросам, касающимся ассирийской диаспоры. Существуют две основные темы, которой касаются шведские ассирийцы в политике: признание Швецией ассирийского геноцида (Сэйфо) в 1915 году, совершенному турками и курдами и улучшение условий жизни их сестер и братьев на Ближнем Востоке. Вопрос территориальной независимости ассирийцев также поднимается в дискуссиях.

Вопросник также выявил некую проблему - половина респондентов чувствуют себя неловко выразить свои про-израильские взгляды в Швеции. Это вызывает беспокойство, потому что это показывает, что в либеральной стране, как Швеция, половина людей не чувствуют себя комфортно представлять свои личные взгляды на такой спорный вопрос. Большинство респондентов также подчеркнули, что уровень антисемитизма в Швеции очень высок.

По отношению к созданию ассирийского государства - большинство респондентов (более 90%) подчеркнули свое желание создать его в скорейшем времени. Они ожидают от Израиля помощи в этом вопросе и видят в будущем сотрудничество между двумя государствами во всех возможных сферах.

Конечно, это лишь маленькая часть исследования, но, несомненно, это только начало. Следующие исследования должны быть сфокусированы на конкретных действиях, которые могут быть приняты Израилем и ассирийскими общинами, для продвижения идеи создания независимого ассирийского государства и для сотрудничества в других сферах.

**HUJÁDÁ** Diaspora Assyrien Debatt Historia Kultur Verksam

**Vill undersöka svensk-assyriers attityd till Israel**

## Извилистыми дорогами домой, в Атра. Окончание.



Эдгар Битбунов - активный участник ассирийского национального движения в России, Президент РОКПОА "Бнеста". Юрист.

Вернувшись под утро после концерта Тони Габриеля в отель, уже не спалось. Пробежался по контактам старых знакомых, с кем когда-то свела судьба. К сожалению, на момент нашего приезда в Ираке не оказалось нашей давней подруги по общественно-политическим делам Савины Давуд, но несмотря на своё отсутствие она поддерживала с нами связь всеми доступными способами. Отписавшись по контактам выяснилось, что все кого я знал из Эрбиля не оказалось на месте. Июль-август это пора года, когда все стараются смыться из знойного города, что и случилось с моими знакомыми, по крайней мере, хочется в это верить, а некоторые были на играх Таммуз в иранской Урмии. К моменту нашего приезда в бегах находился и известный в ассирийском мире журналист Хлапель Бенъямин, два года назад гостивший в России, и на которого из-за пары критических статей в адрес Курдского Регионального Правительства обрушились серьёзные проблемы и угрозы, как в соц сетях, так и на прямую, посредством мобильной связи и даже в виде прямых очных угроз членам семьи. Уже отчаявшись кого-либо увидеть, мы приступили к плану №2 - «Чего хотим, то и делаем».



Второй день пребывания в Анкаве мы хотели только одного - ничего не делать, спать и валяться в номере. Однако Савина не давала покоя.

- «Ты обещал приехать в Бахдеду, в офис нашей организации. Хамземвали мен бнате, холе беспаре аллохун (Я уже поговорила с девушками, они вас ждут)», - сказала Савина в телефонном разговоре.

- «Девушки ждут!?!», молниеносно пронеслось у меня в голове. Это было предложение, от которого невозможно отказаться.

- «Ок, ок, ля срух ылый, бджарбах мечхах ха минне мамтеилан кеслохун (Ок, ок, не сердись, постараемся найти кого-нибудь кто доставит нас к вам в офис в Бахдеду)», ответил я Савине.

Она дала пару контактов своих друзей, однако и они были слишком заняты, чтобы уделить нам время. Наконец вспомнился давний знакомый по играм Таммуз Атра Кадо из Алькоша. Я был уверен, что знаю этого человека по исторической Урмии. Связался с ним, и тот любезно согласился

приехать утром, уделить нам время и отвезти нас в Бахдеду в самом сердце Ниневийской равнины. Атра К., один из самых активных молодых ассирийских политиков и общественных деятелей в Ираке. Верный сподвижник Ассирийского Демократического Движения или просто Зоваа, прекрасно осознающий весь кризис царящий в партии, однако несмотря на всё это продолжает верить в исключительность и перспективу Зоваа, как в Ираке так и в диаспоре. Он также совмещает работу в школе, являясь преподавателем начальных классов. Хочется отметить, что Атра Кадо был одним из основателей Ассирийских Сил самообороны Ниневии, состоял в рядах подразделения и был его пресс-секретарём.

У нас ещё оставалось 2 суток пребывания в Анкаве, после чего мы должны были встретить каша Самано, возвращавшегося из Грузии, и поехать вместе с ним обратно в Дохук, где 7 августа планировался ряд мероприятий, посвящённых Дню ассирийского мученика, и мы считали за честь принять участие в них.

Утром, как и было обещано, Атра К. был у нас в гостинице. Он скромно сидел в холле отеля и ждал нас. Поприветствовав друг друга, мы предложили разделить с нами трапезу. Атра К. немного неловко почувствовал себя, у него закралась мысль, а не нарушит ли он тем самым правила отеля. Поговорив с администратором, мы быстро уладили этот вопрос, и нам представилась возможность за столом вспомнить «общее прошлое» и обсудить намеченные планы.

- «Сколько лет уже мы с тобой не виделись?», спросил я у него.

- «Мы разве знакомы?», ответил он.

Меня немного удивил его ответ. Я был уверен, что знаю его со времён игр Таммуз в Иране.

- «Как это не знакомы? Мы же с тобой познакомились в Урмии в Иране несколько лет назад и после того часто общаемся в соц. сетях?!», уверенно, со знанием дела предъявил ему я.

- «Я никогда не был в Иране», ответил Атра.

Сказать, что я был удивлён, ровно ничего не сказать, скорее ошарашен. В голове промелькнула мысль, как я мог так ошибиться и притащить незнакомого человека через 100 км из Алькоша в Эрбиль. И тут Атра говорит, что я спутал его с братом, который пару раз был на играх Таммуз, но который уже живёт в Швеции. Но несмотря на мою нелепую ошибку, мы не пожалели, что снова познакомились с ним и вытащили этого парня из Алькоша.

Позавтракав, мы отправились в Эрбиль на прогулку. Город густо населён. Много строящихся объектов, встречаются иностранцы и местные ассирийцы с крестами и флажками на своих авто. Решив долго не мотаться по городу при температуре +50, попросили отвезти нас в самое сердце - к цитадели. Городская цитадель вы-



сится над городом на странном в географическом плане холме. Странном, потому, как в округе нет ни одного холма и только эта возвышенность в центре современного города высится над ним. Создаётся впечатление, что это искусственный холм, к созданию которого приложили руки наши с вами предки. Напомню, что ассирийцы в древности при строительстве городов, дворцов и укреплений, с фортификационной точки зрения, частенько прибегали к практике возведения искусственных холмов. Давно от знакомых слышал, что цитадель Арбеллы в ремонте и там ведутся восстановительные работы и не везде можно гулять. Так вот скажу, друзья мои, ремонт продолжается, и место для гуляний внутри цитадели ограничено по сегодняшний день. Осмотрев, то, что можно было, мы вышли на смотровую площадку, откуда красуется вид на городской базар, «Хавлер Сити» и главную мечеть с минаретом.

Честно признаться, Эрбиль ничем особым не очаровал. Побродив немного, решили поехать снова в отель Ламассу, однако, прежде чем отправиться в отель, Атра К. предложил нам осмотреть музей ассирийской культуры в Анкаве. Большое здание в 3 этажа, выполненное в ассириовавилонском стиле с использованием современных правил строительства, изрисованное древними изображениями в исполнении современных художников. Руководителем музея является Калдо Рамзи, известный политический деятель, элитный представитель Зовва, оставивший свою политическую деятельность уйдя в общественный сектор. Мы вошли в музей, нас моментально тепло обставили добрые сотрудницы музея, которые любезно согласились быть нашими гидами.

«Добро пожаловать! У нас редко бывают ассирийцы из России», - сказала одна из них.

Музей представляет собой хранилище предметов культа и быта ассирийцев Анкавы, Алькоша, селений Ниневийской равнины, Хаккяри и всего Северного Ирака. Традиционные одеяния, ружья, сабли, кинжалы, старые фотографии, орудия труда, предметы быта, ткацкий станок, плуг,



детские колыбели, жернова, различные поделки, фотографии, личные вещи известных ассирийцев и многое другое. Всё, что хранится в музее скурпулёзно по домам собрано активистами, чтоб сохранить предание о быте и фольклоре ассирийцев недавнего прошлого.

Около 2-х часов потребовалось нам, чтоб осмотреть весь музей. Шутя, делясь впечатлениями и ведя беседу с приятными и очень вежливыми сотрудниками, время пролетело незаметно.



У Атра К. возникли дела, извинившись, он довёз нас в отель и уехал, обещав к вечеру вернуться. Примерно в 10 вечера позвонил Атра и сказал, что есть некоторые товарищи, которые хотели бы с нами встретиться, если мы не против. Прозябать в отеле не хотелось и мы с радостью согласились. Через 10 минут Атра нас ждал у ворот отеля.



«С кем будем встречаться?», - спросили мы у Атры.

«В принципе вы знакомы, думаю, вам будет интересно», - с долей интриги ответил он.

На дворе уже темно, около одиннадцати вечера. Подъехали к дому, стучимся в дверь. И тут, у порога стоит, всеми разыскиваемый Хлапель Бенъямин, с бутылкой русской водки в руках. Да, поэты и общественные деятели тоже люди, и иногда не прочь расслабиться.

- «Яля-а-а, динье кулля шишла бехдара барух ав адуле лахха моппохе гану (Пареень, весь мир сходит с ума в поисках тебя, а он тут прохлаждается)», - с радостью сказал ему я, и мы прошли в дом.

Поднявшись на второй этаж, нас ждал ещё один сюрприз, на веранде за добрым столом на тахтах восседали фейсбучные

знакомые Мелинда Хубияр и тот самый директор этнографического музея Калдо Рамзи и ещё три молодых активиста, представители НПО.

Хлапель поведал о своих злоключениях, мы все долго перетирали связанные вокруг него события, поделились своим мнением и сошлись в одном, что где бы мы ни жили, наше бесправное положение преследует ассирийцев, будь-то Европа, Россия, Закавказье, и особенно пределы исторической Родины, где от бессилия опускаются руки, а судьба своего народа держится на усилиях отдельных героев - другого эпитета этим людям просто не подобрать, которые, порой ценой собственной жизни и свободы, дают бой несправедливости. Влияние на апатичное настроение оказывает не только окружающая ситуация, но и зачастую, прогневившие и потерявшие всякую связь с реальностью, ассирийские общественно-политические институты и их руководители, которые держатся за свои табуретки, боясь потерять свой мнимый «имперский» мирок.

Очередной день начался с неожиданного сюрприза в самом отеле, во время утренней трапезы. Увлечённые выбором вкусовых, мы не обращали внимания

на сидящих в ресторане лиц. Поднабрав разной еды к завтраку, мы приступили к трапезе и вдруг из-за соседнего стола на русском языке раздаётся: «Ну как дела, у вас всё хорошо?» Обернувшись, мы увидели за одним из столов Епископа Ассирийской Церкви Востока по России и СНГ Мар Исхака Иосефа, который находился с пастырским визитом

в пределах Епархии и накануне вечером вернулся в Ирак. Соблюдая все тонкости религиозного этикета, мы уселись за одним столом. Стали рассказывать о нашем путешествии, а Мар Исхак поведал об итогах своей поездки в Россию. Затем к нам присоединился каша Исхак из Багдада.

- «Вы заплатили за отель?», - вдруг спросил нас Мар Исхак.

- «Естественно», ответили мы.

- «Между прочим, хозяин отеля ассириец и мой хороший друг. Я сейчас позвоню ему и сделаю выговор, за то, что гости из России, мои друзья, платят здесь за всё! А ужинаете и обедаете где?» - продолжил Мар Исхак.

- «То, что хозяин ассириец, мы знаем, но мы его не видели. Питаемся здесь же. Кстати, хорошая кухня, ну а то, что заплатили, в этом нет ничего страшного Касси, так должно быть», - ответили

*Продолжение ст. "Извилистыми дорогами домой в Атра". Окончание. Начало на стр. 4.*

мы. Спросив нас, о времяпрепровождении, мы рассказали, что были в кафедральном соборе на пятничной службе, а потом сходили в ассирийский клуб на концерт Тони Габриеля.

Мы попросили Мар Исхака не поднимать вопрос о возврате денег, так как мы будем чувствовать себя неловко перед владельцем отеля.

- «Харашо, харашо, вы же очень стеснительные. Вы и за билеты на концерт тоже платили я знаю», - со свойственным акцентом и юмором подытожил Мар Исхак.

Спустя десять минут к нашему столу подошли хозяин гостиницы г-н Хавель, и ещё двое молодых ассирийцев: Авдишу и Джони. Не успели они подойти,

Парни стали оправдываться, что в темноте в клубе среди 300 человек не сразу определишь, кто местный, а кто приезжий, иначе они никогда не позволили бы нам потратиться.

«Ну вот, сегодня вечером приедете и заберёте ребят в город. Ночной Эрбилль красив. А ты отведёшь их в свою пиццерию и накормишь как следует», - сказал Мар Исхак.

Парни согласились и заверили, что к 8 вечера заедут и сделают так, как просил их владыка.

Тут г-н Хавель заявил: «Ане тре ле ати. Ля бедатун кассии, муд ялена! (Эти двое не придут. Вы же знаете владыка, какие они!)»

Хавель как в воду глядел, ни в восемь, ни в девять, ни в десять часов, ни кто их тех двоих не явился.

Мар Исхак пошёл к себе в

арабской и турецкой песни. Г-н Хавель несколько раз подходил к нам, чувствуя неловкость, что не может полностью уделить нам время.

Утром мы должны были встретить каша Самано и отправиться вместе с ним в Дохук. Однако, возникли некоторые непредвиденные сложности и приезд отца Самано задержался почти на сутки. Пришлось продлевать номер. Подойдя к ресепшену, протягиваем деньги, сотрудник отеля говорит: «Вы хотите, чтоб меня уволили? Нам строго настрого запретили брать с вас деньги».

Он тут же позвонил администратора, кстати, тоже ассирийца, да ещё потомственного ботаная, а тот, в свою очередь, набрал Гавеля, который был уже у себя на вилле в родном селении.

Хавель сказал, что он очень рад, что так произошло и ему представилась возможность ещё раз проявить уважение к нам.

Дальше всё шло по графику, 6 августа мы встретили каша Самано, шамашу Давида и его мать, певчую хора московского храма Март-Марьям - Лали Ионову и направились в Дохук. Быстро преодолев расстояние в 120 км, мы снова оказались в родном тёплом доме, в кругу семьи каша Самано. Мы не успели обернуться, как Лида - супруга каша, накрыла на стол и созывала всех присоединиться к трапезе. Запомнилась одна добрая картина. Как и свойственно ассирийской женщине Лали пошла на кухню с предложением помочь, на что Лида ответила ей: "Слушай, откуда куда ты приехала, что не можешь без этого, хоть здесь отдохни от дел, кухни и стряпни".

Дальше нас ждала насыщенная программа экскурсии по объектам древнеассирийского



зодчества. Друзья каша Самано - Ашшур и Хошаба взяли на себя роль гидов и отвезли нас к акведуку Сеннахериба в Джерване, а потом к каналу и резиденции Сеннахериба в Хананисе. Это было забываемым периодом нашего пребывания на Родной земле. Нам представилась возможность прикоснуться к величественным творениям зодчества и архитектуры имперского периода. Мы словно окунулись в то время, представляли, как строились эти уникальные во все времена сооружения, как здесь было красиво, когда акведук и водохранилище снабжавшее Ниневию водой находилось в исправном состоянии. Водозаборный комплекс построенный царём Сеннахерибом прослужил жителям ещё много столетий, пока его не разрушили монголы в средние века. Если бы не монгольское варварство, наверняка, он бы и сейчас исправно служил



людям, хотя с учетом того, до чего довели колыбель человеческой цивилизации арабы и курды, то навряд ли!

Вокруг плотины не осталось и следа от того, что здесь когда-то была вода и целая водная система. Камни, из которых строилась плотина - уникальны сами по себе, ровные один в один, сложенные таким образом, что не потребовалось никаких смесей для прочного скрепления. Каждый камень фасадной стороны расписан клинописью. Иракские учёные даже не удосужились за много лет прочесть, что там написано. В свою очередь местные жители из числа арабов и курдов отметились растаскиванием и использованием камней для построения своих лагун ибо домами их назвать сложно. Варвары последних лет разрушают памятник истории, с целью впихнуть отдельный блок в основание своей коморки для надёжности.

Во времена Саддама у жителей близлежащих сёл насильно отни-



мали и буквально выковыривали из стен их жилищ расписные клинописью камни и укладывали снова в плотину. Но сегодня нет Саддама, и уникальный памятник под открытым небом подвергается растаскиванию, и думаю что планомерному разрушению с одной лишь целью, тихо и мирно стереть следы ассирийского присутствия на этой земле. Но как бы там ни было, не стоит винить во всём лишь окружающих. Мы спросили наших гидов: "А какая-нибудь ассирийская партия или организация ставила перед властями или международными организациями вопрос сохранности этого культурного памятника?", - на что наши друзья ответили, что не помнят таких действий.

Примерно в одном часе езды от акведука Джерван располагается ещё один водоразделительный комплекс в Хананисе. Он также возведён в период правления императора Сеннахериба. В отличие от безлюдного акведука в Джерване, в Хананисе много

людей отдыхающих, веселящихся и прыгающих на каменных изваяниях крылатых быков. Комплекс Хананис является парком, находящимся под охраной местных властей Курдского Регионального Правительства. Как охраняется парк, а вернее памятники истории мы увидели воочию. У въезда в парк стоит охрана, нас остановили и не хотели впускать, объяснив, что уже поздно и парк закрывается. Хошаба долго просил охранников впустить нас, один из них же начал долго втирать мораль и постоянно с подозрением смотрел на меня, словно на лысого шумера выделяющегося на фоне черно-головых аккадцев. В конечном итоге нас пропустили и перед нами предстало небольшое ущелье где располагалась целая водная система, увенчанная по верху в скалах двенадцатью изображениями Сеннахериба. Ущелье разделено маленькой речкой, куда и рухнули изваяния крылатых быков, которые охраняли вход в царские покои, которые скорее всего были высечены в скале или же под покои была использована какая-то пещера. В реку с гор стекают родники и ключи. Поднявшись по одному из склонов, мы увидели и источник серной воды, которым пользовался царь во время принятия ванн. На одном из участков в каменной породе высечена ниша в виде каменного трона увенчанная над изголовьем изображениями львов. Видимо, именно сидя на этом троне, царь принимал ванны, так как к этому трону вели маленькие каналы, а из отверстия над головой на восседавшего на



банном троне, стекала серная вода насыщенная оздоравливающими свойствами.

Восхищённые познаниями наших царей в свойствах лечебных ванн, у нас остался осадок от увиденного, от былого величия, которое фактически уничтожено, точно так же как Ламассу, лежащий на половину в воде, и до которого нет никому дела, и лишь только местные курды сигают с его головы в реку, совершенно небеспокоенные судьбой этого уникального памятника цивилизации.

С тяжестью на сердце и с великой грустью мы покидали царские владения Сеннахериба, прекрасно понимая наше сегодня



как Мар Исхак им в шуточной форме заявляет: - «Нацца, атха дах оя, ырхе итге мин Руссия у зузе бышкалетун минней. Эдант ана ваен го Руссия, чу наша, ля минни, у ля мин наше дяня, зузе лена бешкала. (Ну как так можно, гости из России приехали и вы с них деньги берёте за проживание, за питание, за концерт. Когда я бываю в России, с меня и с других ассирийцев нигде денег не берут)».

Хозяин отеля г-н Хавель немного оторопел от неожиданности, мы тоже почувствовали себя неловко, тем более что буквально минуту назад договорились не поднимать этот вопрос. Г-н Хавель тут же позвонил администратора и распорядился принести ему отчёт о нашем пребывании.

«Касси ла манхепитли кам наше, ана ле яденва бут дан яле чу минди (Владыка не унижайте меня пред людьми, я и представления не имел об их нахождении здесь)», - ответил Хавель.

Пришлось экстренно вступать в диалог.

«Вообще не беспокойтесь об этом, владыка шутит», - сказал Ашшур.

«Нет, нет, я распоряжусь, вам вернут все деньги, друзья владыки мои друзья», - заявил хозяин отеля.

«Ну если так, тогда нам придётся искать другой отель», - добавил Ашшур, словам которого мы выразили полное единодушие.

«Ладно, ладно, я шучу, друзья мои», - сказал Мар Исхак.

«Отныне вы мои гости, и я хотел бы, чтоб вы остались здесь подольше и не беспокоились ни о чём», - заявил Хавель.

Мы поблагодарили его, но сообщили, что завтра днём уезжаем в Дохук, а оттуда в Мардин и не можем остаться. Сегодня же, за нами должны приехать, и мы едем в Бахдеду.

«Но там беспокойно», - в один голос сказали Мар Исхак и Хавель.

И тут Мар Исхак переключился на Авдишу и Джони: «Ты же администратор в ассирийском клубе, ты не мог гостей бесплатно пропустить. Когда я прихожу на духрана в Москве, разве плачу за что-нибудь?», - сказал владыка одному из парней.

номер дожидаться машины, на которой он должен был отправиться в Дохук, а хозяин отеля, подытожив нашу беседу, сказал, что с данного момента мы его личные гости. «Предлагаю вместе пообедать и поужинать, прошу не отказывать мне в уважении», - сказал Хавель.

Нам оставалось лишь согласиться, тем более, что мы были уверены что едем в Бахдеду и, по крайней мере к обеду, не вернёмся.

К 10 утра, как и обещал, Атра К. приехал за нами, чтоб отвезти нас на Ниневийскую равнину. Мы уже было собрались сесть в автомобиль, как Атра кто-то позвонил и сообщил, что на Ниневийской равнине взбунтовалась шиитская милиция, которая перекрыла все блокпосты в районе Ниневии, а иракская армия вводит в район регулярные подразделения для подавления бунта. Стало понятно, что Бахдеды нам не видать. Я набрал Савине и сообщил о происшествии. Она была расстроена. Видимо перепроверив, информацию Савина отзвонилась и сказала коротко: «Ха юма хина джванке! (Как-нибудь в следующий раз парни)».

В 14.00 постучал консьерж и сообщил, что нас ожидает хозяин отеля. Ничего не оставалось, как подчиниться и спуститься в ресторан.

Хавель оказался очень общительным человеком, рассказывал много историй. В ходе беседы выяснилось, что Хавель приходится родным братом моего старого друга Набиля Шабо, как говорится «мир тесен», и он точно, не без добрых людей.

В восемь вечера в нашу дверь снова раздался стук и снова тот же паренёк звал нас на ужин:

- «У хозяина встреча с коллегами, он распорядился открыть вам стол и пригласить вас».

Мы поблагодарили консьержа и сказали, что воздержимся от ужина. Через 5 минут зазвонил телефон.

- «Я вынужден буду оставить встречу с коллегами и подняться за вами», - заявил Хавель.

Пришлось идти в ресторан, и мы не пожалели. Мы провели отличное время. Как раз в ресторане гостиницы был устроен вечер

*Продолжение ст. "Извилистыми дорогами домой в Атра". Окончание. Начало на стр. 5.*

нышнее бесперспективное положение. Однако надежда умирает последней...

На следующий день мы с каша Самано, шамаша Давидом и другими отправились в Симеле. Представителям московского

песен для собравшихся на ту же тему.

Представители политических партий, некоторые из которых отличались некой напыщенностью, другие вроде рангом выше, но более скромны и приземисты, активисты различных организаций, деятели культуры, учителя, прихожане, духовенство, простые

необходимости могут оставаться здесь как в гостинице. Мы в сопровождении каша Самано долго вели беседу с Мар Исхаком, рассказали ему и о том, какое уважение оказал нам владелец отеля Ламассу и поведали о тех парнях, которые так и не приехали к нам, несмотря на наставления владыки, тем более, что он просил их об этом. Проведя время в теплой обстановке пришла пора прощаться с владыкой, он благословил нас и мы отправились в древнейший ассирийский монастырь Раббан Хормуз в Алькоше. По дороге к нам присоединились шамаша Давид с матерью, супруга каша

стояло отправиться в путь обратно в турецкий Мидьят, оттуда в Стамбул ну а затем в Москву.

Снова как обычно в доме у каша Самано много народа, человек 20, этот дом тянет в свои стены словно магнит, пьем чай, общаемся на родном языке с родными людьми. Нам завтра утром отправляться в путь, а мы ещё и представления не имеем, каким образом. На вопрос, есть ли в городе автостанция, где можно было воспользоваться общественным транспортом, все машут плечами. Остается испробованный метод поездки с таксистами через ПП Фиш Хабур.



духовенства Ассирийской Церкви Востока выпала честь вести основную службу в День ассирийского мученика в храме в г. Симеле, где в 1933 году иракская армия и курдские банды учинили резню ассирийского населения. В Симеле проживает небольшое количество ассирийцев, но есть храм, культурный центр и офисы различных ассирийских политических объединений.

Началась служба, в храме было свободное место. Прямо за нами расположился церковный хор, изумительно исполнявший церковные песнопения. Наша певчая Лали также составила компанию местному хору и ни в чём не уступала в уровне исполнения. Одна деталь немного резала слух, когда во время пения хора какой-то местный певец невпопад начинал подпевать хору. В последнее время среди эстрадных исполнителей наблюдается мода на стремление спеть с хором или без него в церкви. На мой взгляд, это лишнее и крайне неприглядное зрелище, так как всему своё место и время. Каша Самано, который вёл службу, пару раз обратил внимание на горластого, и этого оказалось вполне достаточным, чтобы «Карузо» немедленно приструнили прихожане.

После службы во дворе церкви была организована арт-площадка, где юные художники поделились своими работами на тему «Дня мученика», а церковный хор вместе с нарушителем порядка в церкви исполнили несколько

люди тепло приветствовали нас, о многом расспрашивали, делились своими переживаниями, видимо всё так же, как и наши предки в 1-ую Мировую, смиренно ждали от России какой-то доброй весточки или где-то глубоко в душе верили, что единоверная протянет руку христианской помощи.

После мероприятия в церкви часть собравшихся отправилась на место массовых убийств ассирийцев. Я буду не первым, кто общался о неухоженном состоянии этого памятного места. Время от времени в период проливных дождей вода вымывает из под земли кости невинноубиенных людей. Власть не разрешают устанавливать памятник или хотя бы мемориальную доску, чтоб стереть из памяти людей воспоминание о тех событиях. На месте едва не произошла потасовка с какими-то археологами, которые прямо на месте трагедии проводили археологические раскопки. Действительно ли они что-то искали или пытаются зачистить территорию от следов массовых убийств, покажет время.

Отдав дань памяти невинноубиенным нашим соплеменникам, мы отправились в здание архиепископской резиденции Нохадры на встречу с епископом Мар Исхаком, который любезно пригласил нас к себе. Огромное здание епархии – это целый комплекс объединяющий в себе храм, учебные помещения, библиотеку, келью, актовый зал и даже флигеля для гостей, которые в случае



Самано Лида с детьми, его брат и дядя.

монастырь расположен на скалах, которые высются над Алькошем и Ниневийской равниной. Построенный в 4-ом веке от Р.Х., он был резиденцией патриархов Церкви Востока. В самом монастыре находятся усыпальницы 9 патриархов Церкви Востока, ныне же



монастырь находится в юрисдикции Халдейской Католической Церкви. Не будем заострять внимания на том, как произошла смена правладельца - это слишком длинная, на несколько веков история...

Уникальный по своей религиозной значимости монастырь, как и всё ассирийское, претерпевает не лучшие времена. Несмотря на недавний ремонт, он нуждается в более профессиональной реконструкции и консервации. На некоторых участках в стенах зияют трещины, осыпаются потолки. Похоже, Папе Римскому и особенно его иракским кардиналам нет никакого дела до монастыря.

Мы долго бродили по территории монастыря, Шауль набрал добротную коллекцию фотоснимков, всех переполняло чувство близости с божественным. С верхних келий открывался изумительный вид на Ниневийскую равнину, уже заходило солнце и подходил конец нашей поездки в Родные края в Междуречье, в Ассирию, рано утром нам пред-

в 5 утра халу Яльда и каша Самано ждали нас у машины, мы попрощались, поблагодарили добрых хозяев, и халу Яльда умчал нас на своем автомобиле до Захо, где мы договорились с попутным таксистом, который впоследствии оказался обычным контрабандистом сигарет, но об этом мы узнаем позже, уже на территории Турции.

Спустя 8 часов простоя на границе, мы наконец перебрались на территорию Турции. Наш таксист, мчась на скорости, резко сворачивает в какой-то гараж, к машине подбегают человек пять, просят нас выйти на минутку и тут изо всех дыр из под обивки достают блоки сигарет. Короче набрали несколько мешков, а нам вежливо предложили пересесть в другой автомобиль и продолжить путь.

С Божьей помощью к вечеру добрались до отеля Акиту в Мидьяте. Думаю не нужно описывать, как рады мы были видеть эти стены и нашего друга Адема. Передохнув немного, мы с Шаулем отправились на городской базар, чтоб приобрести сувениры. Нам приоткрылась одна ювелирная лавочка серебряных дел мастеров. Хозяин лавки – турок, выяснив, что мы ассирийцы, заговорил на нашем языке. Хотя наши диалекты различались, нам удалось понять друг друга. Цены в лавке оказались более чем доступными, мы приобрели серебряных сувениров с лихвой. Прикупив ещё всякой всячины, вернулись в отель.

Во дворе отеля в разгаре шла свадьба, Адем как администратор был занят мероприятием. Отель Акиту был забит ассирийцами из разных стран, там даже остановился известный ассирийский певец Нинеб Лахдо, который

вечером следующего дня должен был дать концерт в отеле, но на который мы, к сожалению, уже не попадем. Мы втроём, самостоятельно поднялись на веранду, уселись за столом, заварили себе чай и любовались тёплым мидьятским вечером. Утром Адем позаботился о такси, и мы через полтора часа были в аэропорту Мардина, откуда следующей точкой нашего путешествия был Стамбул.

В новом огромном аэропорту Константинополя нас встретил общий друг Ашшур или Ферит Дирил, как его многие знают. Четыре года назад, совершая путешествие по странам бывшего СССР он гостил и в Москве, вместе с семьёй и друзьями. Можно сказать, что Стамбул стал пунктом, который лучше всего подходит для переключения между размеренной жизнью на Родине и сумасшедшим темпом мегаполиса. Ашшур-Ферит не оставлял нас ни на день и ни на час. Если его не было с нами, то значит, он поддерживает с нами связь всеми средствами, за что ему огромное спасибо, хорошо, когда в чужом городе рядом есть свой человек.

В Стамбуле мы встретились со старыми знакомыми: Николасом Аль-Джилу, Бедри Дирилом, Якубом Атугом и с Агнес де Банипал, которые подарили нам чудный вечер, мы посетили интересные



заведения и гуляли по городу до самого утра, откуда Николас отправился в аэропорт и улетел в Стокгольм на международную конференцию ассириологов.

Следующим днём мы, можно сказать, на своих двоих обошли весь исторический Стамбул, успели и прокатиться на теплоходе по Босфору, изведать несколько видов самой вкусной пахлавы и ещё многое другое. В последний день нашего длительного путешествия мы были приглашены в гости к Фериту и Агнессе, где наконец увидели их трёх чудных детей и сестёр Феррита: Сефии и Семам, с которыми я познакомился в 2012 году, когда присутствовал на рукоположении в священники их кузена Рамзи Дирила. На этой домашней ноте, в кругу родных людей, завершилось наше 18-ти дневное путешествие на Родину предков.

Пользуясь случаем, хотим поблагодарить всех, кто помогал нам с поездкой, кто беспокоился и радовался, сопереживал и болел за нас, кто провожал и встречал, кто кормил, поил и оказывал нам внимание, кто не жалел своего времени и средств и оказывался всегда рядом - всех без исключения.

Надеемся на скорую встречу, храни вас Бог!



Марта Саркисова



От редакции "Хабре": Предлагаем вниманию наших читателей стихотворения М. Саркисовой из цикла "Ассириада". О народной поэтессе - Марте Филипповне мы рассказывали в статье-некрологе в 23-м июньском номере газеты в 2010 году, а также её стихотворение «Вещий сон» в мартовском номере за 2018 год.

С болью в сердце, с гневом читаю  
Разум меркнет в немом бес-  
силлии  
Как сражались за жизнь сураи  
Дети древней седой Ассирии.

Нет страны, но народ остался.  
Мало нас, но живы традиции  
И такой нам удел достался  
За чужими селиться граница-  
ми.

Слезы, слезы, прочь слезы  
страданий!  
Не поможете вы в нашем горе.  
После тысячелетних скитаний  
Разбрелись по миру айсоры.

Братья, сестры, отцы и деды!  
Что нас к этому привело?  
И откуда взялись наши беды?  
И откуда несчастье пришло.

Вот арабы толпой разъяренною

Окружили моих соплеменни-  
ков.  
Можно ли оставаться спокой-  
ною?!

Час придет и арабам – измен-  
никам!  
Персы как саранча нахлынули.  
В прах дома и людей насмерть.  
Пусть века с тех времен мину-  
ли,  
Счет веду я погибшим бра-  
тьям!

Курды, курды, о, подлое племя!  
Вам невинных губить не в  
новинку.

И, хотя, пролетело время,  
Берегитесь, потомки Сымку!

Все запомнила, все заучила  
Знаю, верю, что час придет  
И поднимется грозная сила,  
И сплотится мой древний на-  
род!

Ассирийцы, асуры, айсоры,  
Солнца, счастья, успехов вам  
И ни время, и ни просторы  
Не помеха моим словам:  
Выше головы, шире плечи,  
Дорогие мои, до встречи!

Январь 1978г.

От редакции газеты «Хабре»: Предлагаем вашему вниманию переведенную Сергеем Коржуновым главу из книги современного немецкого историка, теолога и философа Вильгельма Баума "Shirin: Christian - Queen - Myth of Love".

Нашим читателям необходимо помнить слова Геродота об ассирийцах: «...эллыны называют их сирийцами, а варвары ассирийцами».

Догматические различия между Имперской Церковью (Византия, Греко-Православная Церковь) и сирийцами появились по большей части из-за лингвистических споров. Сейчас, после 1800 лет разногласий, «экуменическое движение» пришло к осознанию, что конфликт из-за слов был бессмысленным и чрезвычайно навредил Христианству. Соборы в Эфесе (431) и Халкидоне (451) привели к тому, что ни на есть роковому расколу в позднеантичном Христианстве. Первый раскол с Церковью Востока случился в 431 году. Обвинение в «несторианстве» подразумевало, что восточные сирийцы не смогли подчеркнуть равенство двух природ Христа, человеческой и божественной.

Согласно же Халкидону, западные сирийцы были обвинены в «монофизитстве» и отрицании человеческой природы Христа. Ныне, через полтора тысячелетия, или даже более, можно сделать заключение, что это были всего лишь дебаты о семантике. Греко-православные императоры сделали ошибку, попытавшись неоднократно, даже новыми методами принудить две Сирийские Церкви (западно-сирийскую «Яковитскую» и восточно-сирийскую «Несторианскую»), также как и Армянскую и Коптско-Эфиопскую Церкви, к подчинению Имперской Церкви и признанию её догматов.

Эта битва, происходившая на ложном фронте, нанесла невосполнимый ущерб отношениям между Востоком и Византией (окончательно разорванным из-за

экспансии ислама). Однако Рим и Константинополь в этой борьбе оказались в одной лодке. Рим, Константинополь, Александрия, Антиохия и Иерусалим были признаны как 5 митрополитств. С этого времени появилась так называемая «Пентархия», и Христианство должно было управляться полицентрично этими пятью митрополитскими кафедрами. Но в реальности всё получилось по-другому: Александрия и Антиохия всё более и более отдалялись от Имперской Церкви. Императоры усердно, но безуспешно пытались утвердить на этих кафедрах своих ставленников. «Яковитские» патриархи обычно жили в удалённых монастырях. Исламское завоевание освободило их от постоянных имперских попыток по воссоединению.



Апостольская Церковь Востока находящаяся территориально в Персии не имела никакого отношения к этим Соборам. В империи Сасанидов зороастризм был главенствующей религией. Христиан часто объявляли симпатизантами Имперской Церкви и поэтому преследовали. Около 280 года зороастрийский мوبед (священник) Кирдир (Kirdir) упоминает о преследованиях «христиан» (христиан) и «накара» (назорев). Во время вторжений персов в Империю многие христиане были взяты в плен и депортированы в

## Различия между Имперской Церковью и Церковью Востока

саму Персию или в населённые пункты на «Великом шёлковом пути», где этими депортированными христианами была создана структура Западно-сирийской Церкви (существовавшая параллельно с Восточно-сирийской).

Церковь Востока самоорганизовалась подобно Имперской Церкви, существовавшей во времена Константина. Епископ Селевкии-Ктесифона при поддержке шаха стал занимать позицию «католикоса», главы христиан в Империи. Во время Собора в Никее, Папа был первым митрополитом Ктесифона, о котором мы имеем определённые сведения. Подобно митрополитам Рима и Константинополя, он вскоре объявил о своей юрисдикции над другими епископами Персидской империи. Наиболее значительная оппозиция устремлениям католикоса появилась в лице епископа города Сузы, где христианство появилось ранее, чем в Селевкии-Ктесифоне, а сузские христиане отказывались признать первенство столицы. Шахи иногда преследовали христиан также как и последователей Мани (ум. в 276 году), которые появились в III веке. Но шахи также признавали, что христиане лояльные граждане и хорошие администраторы и никогда не пытались принудить к слиянию Церкви с государственным аппаратом, как это произошло в Византии.

После падения Западной Римской Империи (476) на Западе образовался политический вакуум. Около 450 года в ходе вторжения гуннов римский папа Лев I воспользовался ситуацией и укрепил позиции в Риме, а также попытался расширить влияние через своих представителей на Соборе в

Халкидоне. В конце VI века папа Григорий I также пытался вмешаться в дела Восточно-римской Империи. Подобно Антиохии Рим связывал своё основание с апостолом Петром. Позднее евангелист Марк стал считаться предпологаемым основателем Церкви Александрии, также как и апостол Андрей – Церкви Византии. Церковь Ктесифона в свою очередь составила списки епископов, которые возводили их преемство к апостолу Фоме (чья могила почиталась в Эдессе) и к Адаю, бывшему одним из 72 апостолов Иисуса или же к Мари, ученику Адая. В Персидской Церкви таким образом были сделаны попытки выстроить «апостольскую преемственность».

Апостольская Церковь Востока распространилась за границы Ирана в Индию и Китай. Согласно «Хронике Сирига» где - то между 295 и 300 годами арабский епископ Давид из Басры перенёс свою миссионерскую активность в Индию. В III столетии появилась легенда о путешествии апостола Фомы в Индию в качестве миссионера. Вплоть до сего дня в Милапуре, рядом с Мадрасом, почитается его могила. Христиане апостола Фомы до сих пор верят в апостольское происхождение их Церкви, которое, однако, не может быть подтверждено исторически. Расширение влияния Персидской церкви пришлось как раз на времена Сасанидов. Так называемые «Несторианские кресты» в Милапуре и Коттаме содержат надписи на пехлеви (среднеперсидском), использовавшиеся среди сирийцев наряду с сирийским, являвшимся литургическим для Церкви Востока и до сих пор употребляющийся как

таковой в Керале.

В конце поздней античности Христианские Церкви стали национальными Церквями. Эта характеристика наиболее чётко прослеживается в Армянской, Коптской и Эфиопских Церквях, принадлежащих к так называемой «Монофизитской» ветви, к которой Западно-сирийская Церковь (чей фундамент был заложен монахом Иаковом Барадай и поэтому именуемой «Яковитской») также принадлежит. Сегодня западные сирийцы называют себя Православной (Ортодоксальной) Церковью Сирии, и их патриарх находится в Дамаске.

Восточно-сирийская Церковь оставалась Церковью меньшинства в Персидской империи. Она распространилась на Индию, Центральную Азию и Китай. Те христиане, кто жил вне Византийской империи, но всё ещё склонялись к Имперской Церкви, именовались «мелкитами» (от сирийского слова обозначающего императора - малька). Современные мелкиты в Египте, Сирии и Палестине, однако, давно приняли арабский язык. Практически говоря, территория распространения имперской Церкви ограничена территорией Византийской империи. На Востоке присутствие её последователей можно отметить в больших городах, в то время как Яковитская и Коптская Церкви представлены преимущественно сельскими жителями. Миссионерская активность греко-православных на Востоке завершилась после Халкидона. Тем не менее, через христианизацию славян в Средние века Греко-Православная Церковь опять значительно расширила свою сферу влияния.

## СВЯТОЙ СЕРГИЙ I. РИМСКИЙ ПАПА-СИРИЕЦ

8 сентября в Римском календаре память св. Сергия I, римского папы.

Сергий I (лат. Sergius PP. I; 650 — 8 сентября 701) — Папа Римский с 15 декабря 687 года по 8 сентября 701 года.

Сергий был выходцем из сирийской семьи из Антиохии, которая поселилась в Палермо на Сицилии. Сергий оставил Сицилию и прибыл в Рим во время понтификата Адеодата II. Лев II рукоположил его в кардиналы церкви Санта-Сусанна (Рим) 27 июня 683 года, и он стал подниматься по служебной лестнице духовенства. Он оставался кардиналом Санта-Сусанны, пока его



не выбрали папой.

Св. Сергий принимал деятельное участие в христианизации германцев. 10 апреля 689 года Сергий крестил (с именем Пётр) англосаксонского короля Уэссекса св. Кэдваллу в Риме. Он также рукоположил святого Виллиброрда епископом фризлов, Liber Pontificalis (Жизнеописание римских понтификов) отмечает, что он также рукоположил св. Бергвальда архиепископом Кентерберийским.

Сергий принимал активное участие в прекращении спора о трёх главах (когда были осуждены почитаемые на Востоке Феодор Мопсуестийский, Ива

Эдесский и Феодорит Киррский в связи с обвинениями в несторианстве) в 698 году.

Сергий отказался признать решения созванного "тогдашним Иваном Грозным" - императором Юстинианом II "Пято-Шестого" (по православной классификации) Трулльского собора и заявил, что "скорее умрёт, чем согласится с новыми заблуждениями".

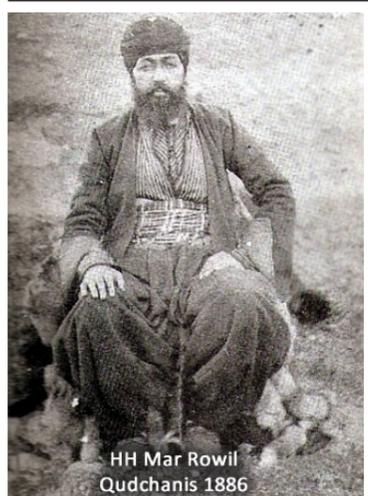
Трулльский собор осудил некоторые религиозные практики церкви на Западе, например, практику богослужений в будние дни Великого поста, пост по субботам в течение всего года и т.п. Большие разногласия были выявлены в отношении восточных и западных священнослужителей к безбрачию священников и диа-

конов.

Юстиниан II отдал приказ об аресте Сергия I и вывозе его в Константинополь, где с ним без сомнения поступили бы также как со св. патриархом Каллиником и архиепископом Равенны св. Феликсом (как минимум лишили бы зрения). Однако экзарх Равенна сорвал эту попытку. Но вместо того, чтобы подстегнуть анти-византийские настроения, Сергий сделал всё, чтобы подавить восстание. А императорского посланника спрятал от разгневанных римлян у себя под кроваткой.

Решения Трулльского Собора не признаются в Католической Церкви до сего времени.

Сергей Коржунов



HH Mar Rowil Qudchanis 1886

Мар Рувель Шиммун XVIII патриарх – католикос Ассирийской Церкви Востока в 1860 - 1903 годах.

Он поддерживал очень хорошие отношения с турецким султаном и его двором, пользовался доверием и уважением у официальных лиц Османской империи. Он даже был награждён как заслуженный верноподданный

## Патриарх АЦВ Мар Рувель Шиммун

высшими турецкими орденами – Орденом Османе и Орденом Меджидие.

Но в то же самое время в патриаршество Рувеля резко обострились отношения с курдами. Ассирийцы стали объектом пристального внимания со стороны европейских миссионеров, вернувшихся среди них прозелитическую деятельность (православные, католики и протестанты). Курды очень сильно опасались, что иностранные миссии являются агентурой правительств своих стран (что, кстати, очень было близко к истине) и что посредством деятельности миссионеров, области совместного проживания ассирийцев и курдов, особенно область Хаккари, перейдут под контроль христианских держав. Курды очень не хотели потерять земли, которые считали своими. Повторялись времена Бадр-хан-бека, когда восстания курдов против иностранного влияния сопровождалась атаками на ассирийцев, считавшихся про-

Mar Rowil & Mar Iskhak Khanisho inside Mar Shallita, 1886. Source: Lambeth Palace, Athelstan Riley MS.



Мар Рувель и Мар Исхак Хнанишо внутри церкви Мар Шаллита, 1886 год.

водниками интересов западных стран, хотя ассирийцы сами были скорее жертвой колониальной политики «разделяй и

властвуй».

Патриарх Рувель, посоветовавшись с духовенством и племенными вождями, отклонил

попытки султанского правительства разделить в ассирийском миллете духовную и светскую власть (духовную оставить за патриархом – католикосом, светскую и военную передать отцу Рувеля - Беньямину). Ассирийские лидеры справедливо полагали, что в случае реализации подобных планов, турецкие власти могли бы после смерти Беньямина назначить на пост светского правителя не-ассирийца и ассирийцы лишились бы своей автономии, даже такой ограниченной, какая у них была в рамках Османской империи.

Мар Шиммун Рувель умер в 1903 году, и был погребён в патриаршей церкви Мар Шаллита, построенной при католикосе Мар Дынхе Шиммуне XV (был предстоятелем АЦВ в 1692 – 1700 годах). Семь патриархов из рода Мар Шиммун упокоились в храме во имя св. Шаллита, и Мар Рувель был последним из них. Последующие председатели АЦВ нашли свой последний земной приют уже на чужбине.

Сергей Коржунов

В Томске несколько дней работал архимандрит РПЦ Стефан. В миру – Саргон Садо. Сын семитолога Михаила Садо, которого чуть не расстреляли в 1967 году за созданный в СССР «Всероссийский социал-христианский союз освобождения народа (ВСХСОН)». И внук Юханна Садо, которого дважды отправляли в советскую ссылку за то, что ассириец. Два года назад о. Стефан издал «Мартиролог ассирийцев СССР» – в память об отце, деде и других представителях маленького христианского народа, который сто лет назад спасался от гонений на территории России. Сейчас отец Стефан готовит новое издание мартиролога, которое будет значительно больше первого. Что нашел священник в томских архивах и как вообще ассирийцы оказались в Сибири? Об этом, и не только Лариса Муравьева и Василий Ханевич поговорили с отцом Стефаном в музее «Следственная тюрьма НКВД».



Архимандрит Стефан и Василий Ханевич

– Вы несколько дней работали в информационном центре УВД. Что вас привело в Томск?

– Я занимаюсь репрессиями советской власти против ассирийцев. Это такой маленький христианский народ, который переселился в Россию из Турции и Персии (нынешний Иран – прим. ред.) из-за гонений мусульман во время Первой мировой войны. Ассирийцы расселились на Кавказе и по всей России – впоследствии советской. И во многих городах, крупных и небольших, были ассирийские колонии. В основном они занимались сапожничеством, чисткой обуви, мелкой торговлей, чтобы обеспечить свои большие семьи – обычно в них было по 5-8 детей. В Москве, Ленинграде, Киеве общины были довольно большие – более тысячи или даже несколько тысяч человек. Ассирийцы жили кланами, часто селились в подвальных помещениях.

У многих из них было иранское подданство. Ассирийцы часто его сохраняли. Потому что не все в порядке советской России их устраивало (например, отсутствие свободной торговли, борьба с религией и пр.) и у них периодически возникала мысль выехать из нее. Было немало тех, кто принимал советское гражданство.

В разные периоды советской власти ассирийцы подвергались гонениям. Было несколько таких этапов. Сначала во время гражданской войны кого-то из них арестовали и расстреляли по обвинению в связях с контрразведкой белых на Кавказе. Потом в 1920-е годы было несколько дел, связанных с обвинениями в спекуляции валютой. То, что заработали своим трудом, ассирийцы старались

сохранить в золотых червонцах – царской или советской чеканки. Советская власть этого не терпела и обычно изымала – не только у ассирийцев, но и у других людей – заработанные деньги в пользу государства. После этого, как правило, отпускала. Потом в конце 1920-х – начале 1930-х было несколько больших дел, когда ассирийцев арестовывали в Москве, Ленинграде, Закавказье.

– По национальному признаку?

– Нет. Было несколько сёл, чисто ассирийских, в Закавказье, где тогда в качестве обвинения значилось «препятствование колхозному строительству», антиколхозный бандализм. «Кулаки», «бедняки» – вот это все. А в городах в тот же период арестовывали за «препятствование к кооперированию в артели», «агитацию за выезд из СССР». Хотели трудовой элемент объединить в артель, а на собрании кто-то высказался против, вот и скомпрометовали какие-то дела липовые...

– А национальная, «ассирийская», операция НКВД была?

– Конечно, только называлась она «иранской» и охватывала, кроме ассирийцев, также иранских армян и тюрок. В середине 1930-х в Москве начались массовые аресты. Кого-то выслали в Иран. Кого-то забирали в рамках «греческой» или «харбинской» операций. Один ассириец, чье дело я сегодня смотрел в вашем УФСБ, был арестован в октябре 1937 года в Томске как «японский шпион» и расстрелян. Пик арестов пришелся на 5 февраля 1938 года. «Иранская операция» за подписью Ежова была оформлена 29 января. Пока документ разослали, пока инструктировали, пока, видимо,

## Ассирийская операция в Сибири

какое-то дело-образец составили по этой «иранской операции» (что значит «шпионаж в пользу одной из иностранных разведок» – иранской, английской – формулировка неопределенная), прошла неделя. И аресты по всей стране начались в ночь с 5 на 6 февраля. А потом шли весь февраль, март и еще в какие-то месяцы... Это коснулось почти всех колоний ассирийской диаспоры.

По Ленинграду, например, было арестовано 80 человек. Из них расстреляно 50. Еще 15 погибли в лагерях. То есть получили 8-10 лет лагерей и сгинули там. По ассирийской статистике получается, что из тех, кто в 1938 году получил 8- или 10-летний лагерный срок, около 40 % погибло в ГУЛАГе.

– Это питерская цифра – 80 человек. А если взять Москву, другие города по стране?

– Я заметил, что управления НКВД в разных городах, областях и республиках были разной степени кровожадности. По крайней мере в ходе «ассирийской» – «иранской» операции. Вот в Гомеле была большая община, и никого там не расстреляли. Там умерло 4 или 5 человек в тюрьме, а остальных или отпустили, или выслали потом в Казахстан – в начале 1939 года. В Киеве расстреляли немало, но все-таки огромное количество досидело до ноября 1938-го, когда расстрелы уже прекратились, и кого-то отпустили, а основную массу с семьями сослали в северный Казахстан.

– А что касается сибирского региона?

кости, и хорошо еще, что потом не произошло заражения крови...» (из книги Ильи (Элии) Варганова «Ассирийцы в Сибири»).



– Следующий этап репрессий был уже после войны?

– Во время войны были аресты. На оккупированных территориях, в том числе и на Кавказе, немцы ассирийцев не трогали – у них иранское подданство, христиане. Могли признать за еврея, но когда выяснялось, отпускали. И когда советская власть вернулась, то были аресты за сотрудничество с немцами. Этот хлеб продавал, этот сапожник – компромат. И потом, после войны, в 1949 году случилась масштабная операция по высылке «турецкоподданных и бывших турецкоподданных».

В ночь с 13 на 14 июня по приказу МГБ его сотрудники входили в дома ассирийцев, да-

времен. Ассирийцы занимали добротные дома, оставшиеся от высланных в 1941 году немцев – когда-то они вселились в них как

беженцы, с хозяевами-немцами ладили, батрачили на них. Когда выслали ассирийцев, те дома заняли азербайджанцы из местных деревень... Хотя операция, конечно, была спланирована в Москве. Но почему ассирийцы – для меня загадка. Вроде лояльный народ – труженики, никакого шпионажа. Или попыток отделиться, сепаратизма. Ничего такого не было.

«Грядущая сибирская зима не беспокоила людей, ведь ассирийцы не имели о ней ни малейшего представления. В первый же день нашего прибытия всех взрослых ссыльных собрали возле дома, который именовался «комендатура». Для ассирийцев это было и новое слово, и новое понятие, которое отныне стало неотъемлемой частью их сибирского бытия... Комендант держал речь. Он изъяснялся простым солдатским языком, его легче было понять, чем томское начальство. Он сказал ассирийцам:

— Граждане спецпереселенцы! Вас выслали сюда как врагов народа и агентов Турции. О возвращении назад нечего думать. Выбросьте все это из головы. Здесь главное – чтобы была строгая дисциплина. Запомните хорошо: ежедневно каждый взрослый, от шестнадцати лет и старше, должен явиться в комендатуру и отметиться. Второе – дальше пятнадцати километров никто не имеет права уходить без специального разрешения. И третье: без всяких пререканий, в любое время и погоду, надо выполнять все колхозные работы, какие вам укажут. За нарушения режима спецпоселения будете строго наказаны...» (из книги Ильи (Элии) Варганова «Ассирийцы в Сибири»).

– Вы занимаетесь поиском имен репрессированных ассирийцев много лет. Наверняка есть личная история?

– Да, в числе 80-ти арестованных в Ленинграде в 1937-1938 годах был мой дед – Юханна Садо. Это был у него второй арест. Первый случился в Майкопе в 1931 году из-за истории с французскими визами. К тому моменту дед успел послужить в Месопотамии – в колониальных английских частях был ассирийский батальон, который подавлял антианглийские восстания местных мусульман. Но почему-то в 1927 году дед решил отсюда вернуться в советскую Россию. Россия же в этот период стала закрывать свои границы. И в 1931 году майкопские ассирийцы приняли решение выехать в Бейрут, на французскую территорию. Им из посольства в Москве прислали визы. ОГПУ, конечно, сразу встрепенулось – как это у них под носом 400 человек хотят уехать куда-то? И арестовало вожаков, в том числе и моего деда. Двоих из них на Соловки сослали. А дед как-то отделался – то ли по болез-



– В Новосибирске очень кровожадные были, в отношении ассирийцев приговоры главным образом расстрельные были. В Прокопьевске, Сталинске и самом Новосибирске практически всех ассирийцев, которые там работали сезонными рабочими, тогда расстреляли – около 25 человек. Ростовское управление НКВД проявляло жестокость. Краснодарское. А вот в Горьком ассирийцев в основном сослали.

«В деревне Поротниково нас выгрузили. Приехали. Жилья для нас не было никакого, но зато в селе имелись пустующие сарайчики и крытые деревянные сооружения, в которых хранили зерно после сбора урожая. Нам сказали – поселяйтесь пока здесь временно, а там видно будет. Стали поселяться. В сараях бегали осатаневшие, наверное, от голода крысы. Пришлось им уступить нам эту «жилплощадь». Но мерзкие твари были очень агрессивны. Помню, как моя сестра, расчищая место для размещения нашей семьи, взялась за край деревянного ящика, чтобы выбросить его, и вдруг в ее палец вцепилась крыса, да с такой силой, что сестра, выскочив с воплями из сарая, не сразу смогла освободиться от нее – серая хищница болталась на пальце, а затем, сорвавшись с него и описав в воздухе дугу, шлепнулась на землю и мгновенно скрылась, как призрак. Палец сестры был прокушен почти до



**Продолжение ст. "Ассирийская операция в Сибири". Начало на стр. 8.**

ни, то ли еще как, отпустили его. И он переехал в Ленинград – там уже мой отец родился в 1934 году.

В общем, в 1938 году деда арестовали второй раз. Били. Я даже помню из детства, что у него на затылке была вмятина – а он был огромный такой, крепкий человек. Богатырь.



Дали ему 10 лет ИТЛ. Побывал в Вятлаге и Усольяге НКВД. В 1948 году он освободился. Приехал к семье, которая пережила блокаду – моя бабушка и трое детей. Ассирийцы тогда жили в коммуналках в самом центре Ленинграда. А дед поселился на 100-м километре. Приезжал в гости. А потом уехал в Иваново, и там его арестовали как «повторника» – под новый 1949 год. Дали бессрочную ссылку в Красноярский край. Туда ссылали всех ассирийцев, которых арестовывали повторно. И освободился он, когда уже умер Коба (Сталин – прим. ред.). Где-то в 1955 году вернулся в Ленинград. Сапожничал. Умер в 1973 году. Так что мы его с братом помним хорошо.

– Что рассказывал про ссылку?

– А ничего. Молчун был. У его жены брата расстреляли. Его родственника-священника Хамиса расстреляли. Всех в рамках операции той. Он и еще несколько человек выжили. Трое или четверо из тех 80-ти домой вернулись.

Отец же мой в армии или в университете каким-то таким юношеским максимализмом заразился и пытался обустроить Россию. Создали они организацию «Все-российский социал-христианский союз освобождения народа». С Игорем Огурцовым. По словам отца, их к 50-летию Октября собирались подвести под расстрельную статью. В 1967 году их арестовали – руководителей и остальных, их насчитывалось более 20 человек, в основном из числа ленинградской интеллигенции.

Но в результате того, что на Запад просочились сведения, что в Советском Союзе хотят расправиться с молодыми христианами, поднялась волна – отцу дали 13 лет, Огурцову – 15.

Отца оправили во владимирскую тюрьму – Владимирский централ. Потом в лагерь в Мордовию – Явас, Темников, политическая зона. Потом в пермскую, около Чусового, которая впоследствии стала музеем «Пермь-36». Как мы ездили с матерью на свидание в Мордовию, я не помню. А вот пермскую зону помню хорошо – отроком уже был. Отец освободился, отсидев около 11 лет – «на химию». Вернулся в Ленинград. Но жил не у нас, а в Гатчине – на сотом километре. Но приезжал к семье. Полностью освободился в 1980-м. Поступил в Ленинградскую духовную академию преподавателем – нынешний патриарх Кирилл, тогдашний ректор, взял его. Он окончил востфак ЛГУ – отделение семитологии, поэтому преподавал древнеев-

рейский язык академистам. И я тоже в 1983-м, после школы, поступил в семинарию – по желанию отца.

– А отец про ссылку что-то рассказывал?

– Да, он своими воспоминаниями делился. Была такая сцена, когда отца арестовывали в 1967 году. В нашу трехкомнатную квартиру на Витебском пришли КГБшники, мать с двумя младенцами

на руках – мной и братом, отца уводят. И дед Юханны говорит отцу по-ассирийски: «А на кого ты их оставляешь?». А отец отвечает ему: «Ты нас не воспитывал, вот займись внуками». И дед заплакал тогда. Который никогда в жизни не плакал.

Отец, когда освободился, занимался ассирийским национальным движением, устраивал ассирийские вечера, преподавал детям ассирийский язык. Всю жизнь был российским патриотом. Когда его гзбисты спрашивали, не хочет ли он уехать из страны, как его «подельники» (Евгений Вагин уехал в Италию, Игорь Огурцов уезжал в Германию, но потом вернулся), отец сказал, что если ему не будут препятствовать в трудоустройстве и занятиях с ассирийцами, он предпочел бы остаться. У него были хорошие отношения с лагерниками – к нам постоянно приезжали литовцы, лидер армянского национального движения у нас бывал – Паруйр Айрикян.

Вокруг отца группировались русские националисты и всегда



спрашивали его мнение относительно поведения в лагере и отношения к лагерным событиям. Отец был противником использования таких мер, как забастовка и голодовка по любому незначительному поводу, чтобы принудить власть к каким-то уступкам. Как правило, это ни к чему не приводило и только ожесточало лагерные власти... В середине 1970-х годов по случаю приезда в СССР американского президента евреи, прибалты и другие националисты хотели устроить в зоне акции неподчинения, чтобы это прозвучало и обратило на себя внимание в мире. Когда русская часть заключенных обратилась к отцу за советом, как быть, он ответил: «Чего добиваются евреи – выезда из советов, прибалты и другие – отделения от России, а нам какой смысл в этих акциях участвовать?». Таким образом,

русская часть лагеря от участия в забастовках устранилась. А они закончились, как обычно, ничем. Некоторые диссиденты потом ставили отцу в вину, что он сорвал забастовку (из воспоминаний Стефана (Садо) об отце).

– Есть ли у вас трудности с доступом к архивным документам?

– Поначалу я думал, что информация закрытая – посылал в информационные центры МВД и в архивы в УФСБ запросы, получал в ответ справки. А в 2016 году впервые попал в ставропольский архив ФСБ лично – они мне написали, что если хотите, приезжайте. И разрешили даже снимать на фотоаппарат. В других архивах что-то закрывали поначалу. Но все равно кое-что удавалось выписать. В большей части управлений ко мне любезно относятся. Может, потому что я священнослужитель. Например, если страница закрыта, но я подозреваю, что там какая-то важная информация, я прошу их самих посмотреть, нет ли там даты кончины, например.

Проблема в чем – не во всех областях есть книги памяти. Так, про кемеровских ассирийцев я узнал, только получив протокол двойки в Новосибирске – они пошли мне навстречу, выдали три протокола московской двойки, касающиеся Новосибирской области по «иранской операции».

Выдали, а там вообще обнаружили не известные мне имена, в Кемерове же нет книги памяти. Сразу выписал, запрос послал в Кемерово – потом слетал туда. Их было человек 6 или 8, они все шли по одному делу, всех расстреляли как шпионов.

А недавно, весной, такая история была. Я в центральный архив ФСБ несколько запросов отправил, чтобы выдали мне для ознакомления протоколы двойки Ежова и Вышинского по иранской операции № 202 от 29 января 1938 года. Они мне трижды ответили, что у них таких материалов нет. Я недоумевал – как это нет? Я и сейчас подозреваю, что у них есть. Но в конце концов мне подсказали обратиться в Омск. Почему в Омск? Может, эвакуированы дела были. Может, после войны уже перевели. В Омске, оказывается,

филиал центрального архива ФСБ. Я сразу написал туда, мне ответили – приезжайте, знакомьтесь. И я все 50 протоколов московской двойки, то есть комиссии НКВД и прокурора СССР по иранской операции, в Омске пересмотрел. А также протоколы ОСО – Особого совещания при НКВД СССР – там они все тоже хранятся. И оттуда очень много новых имен извлек.

– Работой в Томске удовлетворены?

– Очень. За три дня изучил документы по спецпереселенцам по Верхнекетскому, Бакчарскому району. По крайней мере по депортации 1949 года, если не 100-процентно, то значительно закрыто лакуны.

Нашел информацию о более чем 100 семьях – тех, кого не было в моем списке. Ассирийцев привезли в Томск по железной

дороге, выгрузили – как это было, подробно описывали Вартанов и Шлимонов. И потом баржами по Томи и другой реке отправили и распределили по колхозам. До них там уже жили сосланные ранее кулаки, им сказали, что придут какие-то турки, и они побаивались. А приехали кавказцы, но с крестами на груди, и «местные» успокоились, задружились с ними и впоследствии тепло друг к другу относились.

Приезжие в колхозах занимались кто чем – около некоторых фамилий и имен просто значится «рядовой член колхоза». Около других – «слесарь», «токарь», «учитель».

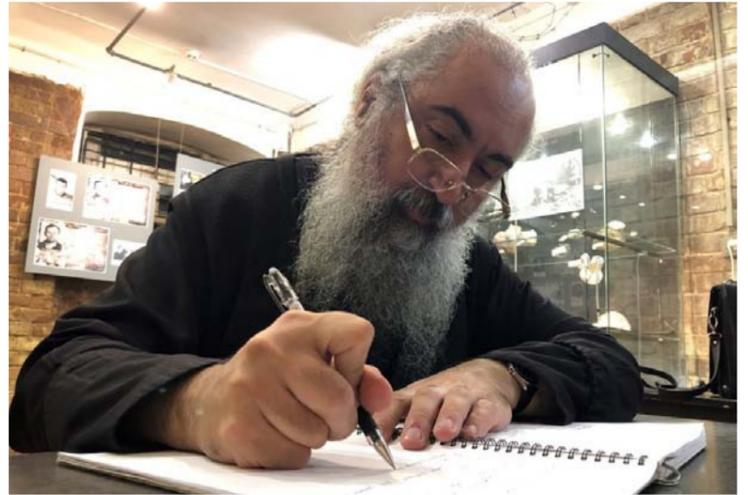
"Работы в колхозе начинались на заре, в шесть часов утра, и кон-

человек точно был репрессирован.

У ассирийцев ведь фамилии часто не постоянны – особенно у тех, кто имел иранские паспорта. У них по-разному может звучать фамилия. А сотрудники архивов МВД и ФСБ часто формально смотрят – нет такой фамилии, значит, нет.

Разница в одну букву может быть, и по алфавиту карточка может стоять совсем в другом ящике. Поэтому там, где базы приведены в электронный вид, я прошу всегда по месту рождения также смотреть. Чтобы какие-то зацепки найти, и я тогда могу продолжить поиск.

– А почему вообще взялись за написание мартиролога?



– Последовал по стопам отца. Он начал эту работу – по ленинградским ассирийцам собрал материалы. Но не успел их издать. Мы с братом издали после его смерти – мартиролог ленинградских ассирийцев. Отец замахивался и на весь Советский Союз, что-то собрал, но не успел обработать. Мы этой работой занялись, перешерстили книги памяти, стали запросы посылать, стали новые имена появляться. Также я много работаю с родственниками репрессированных. Новый мартиролог по сравнению с изданным в 2017 году «Мартирологом ассирийцев СССР» будет в два раза больше – там будет много новых имен. Будет больше данных по прежним персоналиям – уже не две-три скупые строчки... Я это считаю своим долгом перед памятью этих людей, невинно пострадавших – такую книгу издать.

– Сейчас в обществе развернулась дискуссия – нужно ли называть имена палачей?

– Нужно. Нужно открыть все архивы. Скажем, ограничить 20 годами, последними, и все, что было до 1991 года, надо открывать, конечно. Дела без всяких скрепок и пакетов – причем не только архивно-следственные, на отдельных лиц, но и все свое делопроизводство. Пусть издадут каталоги архивов, описи фондов и названия дел. И допускают исследователей.

– Почему это важно?

– Это история. Страдальческая история страны. Это не даст и не дало бы возможности коммунистам-сталинистам исказить историю. К чему некоторые очень склонны. Сегодня очень много знания, но это их не останавливает.

– А государство должно показаться за то прошлое?

– Государство покалось – тогда еще. Другое дело, что должны быть плоды этого покаяния – открытие архивов, изъятие из топонимики – названий улиц, площадей – имен настоящих убийц, таких как Дзержинский, Свердлов, Войков. На этих примерах можно только зло воспитать. И многие нынешние правители, видимо, не понимают пагубности восхваления этих персонажей.

Лариса Муравьева



Светлой памяти Людмилы Нисановой

Пришла трагическая новость из Санкт-Петербурга: После продолжительной болезни 9 февраля скончалась Людмила Нисанова (Полус).

Людмила Нисанова, уроженка города Донецка, девичья фамилия Полус, происходила из семьи выходцев из района Гавара, Турецкой империи.



Конец 80-х для многих из нас был ознаменован началом новых общественных и творческих начинаний в СССР. В 1987 Людмила привела своих двоих сыновей Александра и Артура в клуб Семирамида в Ленинграде, и уже вскоре стала его активным участником.

Она внесла огромный вклад в создание журнала Атра. В то время напечатать или издать журнал было почти невозможно. Ни одна типография не соглашалась принять заказ для печати. Нужно было пройти через огромное количество бюрократических инстанций. Людмила в буквальном смысле обошла весь город в поисках печатника.

Типография найдена – закипела работа... Денег не было ни копейки, а «на носу» уже был второй, третий номер. Нисанова выезжает в Москву, Киев и Тбилиси встречается с бизнес-пилл: с Игорем Балло, президентом Игорного Бизнеса, спортсменом



также не обошелся без ее участия.

Ассирийский Конгресс СССР, появившийся на заре перестройки, выявил много талантливых и известных людей, среди которых уже были ветераны движения. Людмила не затерялась среди них. Ее можно было увидеть то в одной, то в другой группе делегатов конгресса. Нисанову можно было увидеть сидящей с патриархом Мар-Дынха IV, певицей Джу-



Виктором Авдышевым, меценатами Сергеем Якубовым, Джуной Давиташвили, Бисмой Бабаевой и многими другими, обращаясь к ним поддержать новый журнал. Затем новые встречи, новые бизнес-встречи. И с каждым из них она находила общий язык.

В то время ни у клуба Семирамида, ни у редакции еще не было своего помещения. Квартира Людмилы по улице Социалистическая 15, становится штаб-квартирой редакции журнала Атра. У нее на дому устраивались собрания и сходки семирамидовцев и единомышленников из Грузии, Армении, Украины, Германии, Швеции и Австралии.

Выход ассирийского словаря

лианой Джиндо из США, писателем Сабри Яковым из Швеции, политиком Азизом Азизом из Германии или российским журналистом Ильей Вартаповым.



Ее инициативой было первое выступление Джуны в Ленинграде на сцене Дворца Культуры Связи, а затем там же концертное выступление ансамбля Атураи. Энергии ее хватало на все. Она шила костюмы для детского ансамбля танца Семирамиды или

первой футбольной команды Иштар. Она не плохо писала стихи.

Людмила по характеру всегда была активным и неравнодушным человеком, преданным своему делу. В своей работе она видела

некую миссию, и эта миссия была связана с возрождением культуры и традиций своего народа.

Последние годы она сильно болела, отошла от всей общественной жизни...

Она была замечательной, доброй женщиной. Нет слов выразить, как глубоко мы скорбим о ее смерти.

Прежде всего наши соболезнования сыновьям покойной, Александру и Артуру, которые не отходили от нее во время ее длительной болезни.

Примите наши искренние соболезнования. Пусть Бог воздаст ей в небесах за все добро, что она творила. Она есть и останется в наших сердцах...

Пусть земля ей будет пухом! (Чёрно белые фото из архива фотографа Павла Юханова) Василий Шуманов, США.



Самый влиятельный банкир

на английском, французском и арабском языках. Он учился в Американском университете в Каире, Кембриджском университете на степень кандидата наук и Европейском административном институте (INSEAD) в Фонтенбло, Франция. Он получил степень магистра делового администрирования в 1966 году в Гарвардской школе бизнеса, где его одноклассники состояли из многих будущих лидеров западных и международных правительств и предприятий.

В течение многих лет Р. Тамраз был членом Совета попечителей Американского университета в Каире, где он предоставил ряд названных стипендий для египетских студентов, обладающих исключительными перспективами. Он стал гражданином США в 1989 году.

В 1970-х годах Тамраз задумал, профинансировал и построил знаменитый Суэцко-Средиземноморский (SUMED) трубопровод длиной 200 миль

(320 км) в Египте, который считается «одним из величайших инженерных достижений в мире» - трубопровод, разработанный для параллельной работы на заблокированный Суэцкий канал, который был закрыт после арабско-израильской войны 1967 года.

В начале 1990-х годов, после того как Советский Союз ослабил свою власть в Центральной Азии, Тамраз был инициатором строительства трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан, протяженностью 1800 км., который считается «одним из великих инженерных



начинаний» проект нефтепровода по транспортировке 1 млн. баррелей в сутки нефти из Каспийского моря в Средиземное море, и следовательно, на мировые рынки.

Эдвард Тамраз, отец Роджера, родился и вырос в Сидоне, Ливан, его родители были халдейскими католиками, которые мигрировали туда из Тельль-Кепе и стали маронитами. Эдвард и его семья поселились на постоянной основе в Каире в 1936 году, поддерживали связи с Ливаном, в частности, с деревней Дур-Швайр. Сегодня до сих пор существует место, названное в честь их семьи под названием Дур Тамраз (плато Тамраз), широко известное как холм Тамраз (Тельль Тамраз), которое расположено в горном перевале между деревнями Бикфайя и Дхур Швайр.

Другим известным членом семьи Тамраз из Тельль-Кепе был Мар Йоханнан Тамраз (1803-1881), халдейский католический архиепископ Киркука (1854-1881),



который также присутствовал на первом Ватиканском соборе в 1870 году. В виду того, что нет больше уроженцев Тельль-Кепе сегодня с этой фамилией, следует предположить, что это была небольшая семья, которая имела более глубокие корни в регионе Урмия в Иране, где имя Тамраз более распространено.

Никола Аль-Джилу Синдней, Австралия

Эра благословенных греков (l-yawnāyē brīkē)

В сирийских христианских текстах, особенно в "несториянских", год того или иного события указывается не от Рождества Христова, а либо "такой-то год Александра" или такой то год "(эры) благословенных греков".

Откуда взялось такое летоисчисление?

Это так называемая "Селевкидская эра", существовавшая в державе Селевкидов и широко используемая на всем Ближнем Востоке вплоть до арабского завоевания.

"Селевкидская эра", также называлась "Греческой эрой". Первый год эры Селевкидов соответствует 312 (по македонскому календарю)/311 (по вавилонскому календарю) году до н.э. - в сущности, первому году правления Селевка I Никатора. Несмотря на то,

что царский титул был принят Селевком в 306 г. до н.э., его самостоятельное правление началось именно в 312/311 г. до н.э., когда он с триумфом вернул себе Вавилонию. Само летоисчисление было введено позже, вероятно, сыном Никатора Антиохом I (281-261 г. до н.э.), однако по-прежнему все ещё не ясно, что именно стало главной причиной введения новой системы летоисчисления: стремление ли Антиоха I сочетать македонскую и вавилонскую календарную традицию или желание подчеркнуть таким образом начало новой эпохи - эпохи царствования Селевка и его потомков. Возможно, это идеологически было связано также с популярной идеей наступления Золотого века. Эра Селевкидов существовала в двух стилях -

Македонском и Вавилонском. В документах, адресованных македонянам и грекам, а также в полисах, использовалось македонское летоисчисление, в то время как в вавилонских текстах эра Селевкидов велась в соответствии с вавилонской системой отсчета. Селевкидская эра по Македонскому стилю начиналась с 1-го дня (7-го октября) 312 г. до н.э., по Вавилонскому же - с 1-го нисану (3-го апреля) 311 г. до н.э. Таким образом, между Македонским и Вавилонским стилями была разница в шесть месяцев, и в Вавилонском стиле месяцы с октября по декабрь и с января по март должны были датироваться на год позже, чем в Македонском стиле.

Историческое значение эры Селевкидов заключается также

и в том, что она не только стала первой общераспространенной на Ближнем Востоке системой летоисчисления, значительно пережив установившую ее династию (даже в настоящее время она используется в некоторых несториянских общинах), но и оказала влияние на некоторые другие системы летоисчисления - например, эру Аршакидов или Коммагенскую эру.

Под Александром же имеется в виду не Александр Македонский, как можно было бы подумать, а Александр IV, сын Александра Македонского и бактрийской царевны Роксаны. Селевк I Никатор начал, как было сказано выше, править в качестве наместника в 312 году - это был 12 год правления Александра IV. Впрочем, в памяти последующих поколений - все трое Александр Македонский, его сын и Селевк



наверняка слились в некий единый собирательный образ древнего греческого правителя, при "котором текли молочные реки с кисельными берегами". Сергей Коржунов

**От редакции газеты "Хабре": Предлагаем вашему вниманию главу из книги шамаша George David Malech "History of the Syrian Nation and the Old Evangelical-Apostolic Church of the East" переведённую Сергеем Коржуновым.**

Ассирийцы Урмии страдали от притеснений и жестокого обращения со стороны соседей - мусульман. Они долго и напрасно ждали от европейских держав вмешательства в их судьбу и помощи в освобождении от тяжкого гнёта.

Россия была ближайшей христианской державой, и ассирийцы всегда лелеяли надежду, что русские принесут им избавление.

И всё же казалось, даже если эта мечта не осуществима, и из года в год время христиан становится все тяжелее и тяжелее, но... теплится слабая надежда - возможно, помощь придет!

Мар Йонан, епископ древней ассирийской Церкви Востока в сопровождении нескольких клириков отправился в Санкт - Петербург просить у Священного Синода помощи. Епископ присоединился к Русской Православной Церкви. Он говорил, что представляет свой народ.

Церковь страдавшая от рук врагов была склонна принять каноны русской православной религии.

Синод охотно согласился взять её под покровительство и отправил миссионеров в Урмию для начала работ [по присоединению]. Первыми миссионерами были русский священник и его

жена. Ассирийский священник по имени Симон [Шимон] был у них переводчиком. Они прибыли в Урмию и были радостно встречены ассирийцами как избавители от неволи. Мусульмане же наоборот были напуганы тем, что могущественные русские, принеся свободу христианам, мусульман лишат их страны.

Вскоре после прибытия миссионеры и епископ Мар Йонан стали посещать христианские общины и рассказывать людям, мол, император России, Священный Синод и весь русский народ симпатизирует им, и все вышеперечисленные желают освободить



## Русские православные миссионеры в Урмии



ассирийцев от ига магометан, взять под защиту и даровать избавление от налогового гнёта, при условии принятия урмийскими христианами русской православной веры.

Те, кто соглашался на подобные условия, подписывали соглашения, что они отрекаются от своей древней ассирийской Церкви Востока и присоединяются к Русской.

Многие подчинились, измученные тяготами и поверившие в обещания так называемых представителей Священного Синода.

Но вскоре стало известно, что ни император, ни Священный Синод, ни русские люди не давали подобных обещаний - амбициоз-

ные русские священники и предавший свою Церковь епископ Мар Йонан обманули их.

Русские миссионеры пришли заниматься прозелитизмом среди ассирийцев.

Они построили здание миссии, организовали печать газет, собственных религиозных книг и с огромной энергией распространяли учение своей Церкви среди ассирийцев.

Когда ассирийцы слышали, что обещание мирской помощи было ложным, а русская вера не такая же как их собственная, они возвращались к вере отцов.

Лишь немногие ассирийцы искренне приняли русскую православную веру, но русская мис-

сия завладела их церквями, богослужбными книгами и церковным имуществом, посему люди шли в церкви, которые они привыкли считать своими святынями.

Если русские строили собственные церкви, ассирийцы их мало посещали, и русские миссионеры знали, что в сердце своём ассирийцы не желали присоединяться к православию.

В 1907 году курды разорили христианские деревни в провинциях Тергавар, Мавана (Mavanah), Корана (Koranah), Балохан (Balohan) и т.д. Ассирийские христиане бросив своё имущество бежали ночью в Урмию, где русский консул даровал им защиту. Он обеспечил их едой, одеждой и организовал уход за больными.

Многие из беженцев оставались длительное время в Урмии, боясь возвращаться в свои дома.

В следующем, 1908 году курдские разбойники опять "навестили" христиан. В это время селения Барбарот (Barbarot), Дарбарод (Darbarod), Такке (Takke) и Ардишай (Ardishai) в регионе Урмия были разграблены, ассирийцы лишились своего имущества, многие из них были убиты.

В это же самое время пришёл на помощь русский консул в Урмии, защищая и оказывая всевозможную помощь гонимым ассирийцам. Огромная ему благодарность!

## Как ассириец стал одним из создателей григорианского календаря

Игнатиус Намет Алохо (также известен как Игнатиус Ниматаллах и латинская форма имени Нехемиас) - ассирийский церковный деятель, математик и астроном, один из создателей Григорианского календаря, патриарх Сирийской Ортодоксальной Церкви (Сиро-православная или Сиро-яковитская Церковь с номинальным центром в Антиохии и резиденцией в Амиде) в 1557 - 1576 годах.

Родился в городе Мардин (современный юго - восток Турции). Принял монашество в 1535 году в Шафрановом монастыре, также известном как монастырь святого Анании (Мор Хананьо). Здесь он изучил сирийскую литературу и церковные науки, а попутно историю, логику, астрономию, геодезию и живопись.

В 1555 году стал мафраном (высший церковный титул у яковитов, выше митрополита, но ниже патриарха), а два года спустя - патриархом Яковитской (Сиро - православной) Церкви, приняв, как и полагается у

всех антиохийских яковитских патриархов имя Игнатиус (Игнатий) в честь святого Игнатия Богоносца.

В 1562 году совершил паломничество в Иерусалим и рукоположил 19 митрополитов и епископов.

В годы своего патриаршества Игнатиус Намет вызывал неудовольствие как у своей паствы, недовольной его контактами с римо - католиками, так и у мусульманского духовенства османской империи, обвинявшего его в «безбожии» (возможно из - за занятий науками).

В марте 1576 года под давлением турецкого губернатора и других исламских экстремистов, Намет отказался от патриаршего престола, уступив власть своему брату Давиду, принявшему имя Игнатиус Давид II Шах. А затем вообще покинул родину и отправился на Запад.

Во время своего путешествия посетил Родос, Венецию, Кипр и



наконец, добрался до Рима, где встретился с римским папой Григорием XIII, предположительно снял католицизм и получил от Святого престола денежное содержание.

В Риме Намет занялся научной деятельностью. Он входил в состав комиссии учёных, которой папа Григорий поручил кален-

дарную реформу, и результатом деятельности которой явилось создание Григорианского календаря. Из числа этих учёных больше известны иезуит Христофор Клавий и Алоизий Лилий, а Игнатиус Намет для потомков остался в тени истории. Хотя его вклад тоже был весьма существенным. Намет познакомил

своих коллег с трудами Омара Хайама. Хайама мы в основном знаем как поэта, остроумца и вольнодумца. Однако он был прежде всего известен как выдающийся математик, астроном и астролог (что в те времена было почти что одно и то же), создатель одного из точнейших для своего времени календарей.

В марте 1583 года переводчик Немета Леонардо Абела отправился из Рима в Сирию с миссией уговорить братьев экс - патриарха, руливших Яковитской Церковью, Томаса и действующего председателя яковитов Игнатиуса Давида II, принять Григорианский календарь. Переговоры продолжались три дня и ни к чему не привели. Братья Немета не оценили его труды, увя.

Кроме того, из пера Немета уже в Италии появился трактат, в котором он подробно описал страну Европы, особенно Италию. А ещё он писал стихи на ассирийском. Сергей Коржунов

## В воротах «Спартак» «Чёрный коршун»

**От редакции газеты "Хабре": О Михаиле Яковлевиче Пираеве мы писали в декабрьском номере нашей газеты №17 за 2008 год в статьях "Светлой памяти Михаила Пираева" и "Часовой у ворот".**

**Предлагаем читателю выдержки из статьи «В воротах «Спартак» «Чёрный коршун» и павшая звезда» в которой говорится о нашем выдающемся соотечественнике.**



«Спартак» продолжал поиски вратаря даже после чемпионского сезона-1952. И тут расформировали ВВС, после чего освобождился опытный Михаил Пираев.

Большая часть карьеры Михаила Яковлевича прошла в Грузии. В сороковые годы Пираев, ассириец по национальности, играл за «Спартак», но тбилисский. Потом его взяли в ВВС, где Михаил играл по очереди с Анатолием Акимовым. В «Спартак» он пришёл уже зрелым мастером. Наверное, будет интересно узнать, что писал о Пираеве Никита Павлович Симонян.

Худой, тоненький, как тростинка, мощи - кожа да кости. Ему довольно сложно было играть на выходах, но зато в воротах мгновенно взлетал за мячом в верхний угол, мгновенно доставал его в нижнем. Помню, приехали мы в Польшу и в одной из газет увидели дружеские шаржи на себя. Миша был изображён чёрной птицей, нависшей над воротами, не то вороном, не то коршуном, готовым броситься на каждого и

растерзать - горящие огромные глаза, лохматые брови. Он долго задумчиво рассматривал свой портрет: «Слушай, если я так похож на крокодила, может, мне пойти работать в зоопарк?»



В команде Мишу любили. И за чувство юмора, никогда ему не изменявшее, и за кристальную честность, порядочность. Изобразив его птицей, готовой стремглав взлететь и камнем броситься на



землю, польский художник явно не знал, что наш Пираев и птица «перенгравает». В Тарасовке прямо за стадионом начиналась сосновая роща. Иногда мы делали в ней зарядку под аккомпанемент крикливых галок. Однажды, едва несколько галок слетело на землю, Миша совершил молниеносный бросок и выпрыгнул с птицей в руках. Повертел её, показал нам и выпустил. А однажды, к нашему изумлению, схватил сразу двух петухов - такая поразительная

реакция. После 1954 года его пригласили в Тбилиси. Он принял приглашение, поскольку был родом из этого города, и не один сезон потом надёжно защищал ворота «Динамо».

А ещё Пираев, будучи стражем ворот ВВС, повлиял на выбор другого знаменитого голкипера - Владимира Маслаченко. После того, как юный Маслаченко увидел бросок Пираева за мячом, он твёрдо решил, что станет вратарём. soccer.ru

